RÉPERTOIRE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF

(Version du 30 septembre 2004)

- 1- Signification des abréviations
- 2- Bulletin des droits forestiers consentis
- 3- Synthèse des volumes attribués par aire commune et par essence (en mètres cubes)
- 4- Liste des attributions par bénéficiaire de CAAF et de CtAF
- 5- Liste des bénéficiaires de CAAF et de CtAF par aire commune
- 6- Carte des aires communes

par Ghislain Charest technicien forestier (418) 627-8648 poste 4265

Direction de la gestion des stocks forestiers 30 septembre 2004



© Gouvernement du Québec Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec, 2004 ISSN 1705-9364

Numéro de publication : 2004-3006

1- Signification des abréviations

<u>CAAF</u> = <u>C</u>ontrat d'<u>a</u>pprovisionnement et d'<u>a</u>ménagement <u>f</u>orestier

<u>CtAF</u> = <u>Contrat d'aménagement forestier</u>

<u>CvAF</u> = <u>C</u>on<u>v</u>ention d'<u>a</u>ménagement <u>f</u>orestier

<u>UA</u> = <u>U</u>nité d'<u>a</u>ménagement

<u>m3</u> = Mètres cubes solides

PRODUITS

B = Bardeaux C = Copeaux

D = Déroulage, placage, contreplaqués

 $\begin{array}{ll} \mathsf{F} & & = \mathsf{Panneaux} \\ \mathsf{G} & & = \mathsf{Poteaux} \end{array}$

H = Bois de fuseaux

L = Lattes

M = Charbon de bois
P = Pâtes, papiers, cartons

S = Sciage

X = Pas de produit (CtAF)

NUMÉRO D'USINE

064 1 005 = Unité de gestion + **Groupe d'usine** + Séquentiel

GROUPES D'USINES

= Pâtes, papiers, panneaux
= Usine productrice de copeaux
= Usine avec CAAF sans copeaux
= Usine sans CAAF sans copeaux

4 = Usine de cogénération 6 = Sans usine avec CtAF

ESSENCES

Auf = Autres feuillus durs que ceux énumérés

 $\begin{array}{lll} \hbox{Ch} &=& \hbox{Chênes} \\ \hbox{\'ep} &=& \hbox{\'epinettes} \\ \hbox{\'er} &=& \hbox{\'erables} \end{array}$

Feuillus durs = Tous feuillus sauf les peupliers

Hêg = Hêtres
Mél = Mélèzes
Pib = Pin blanc
Pig = Pin gris
Pir = Pin rouge
Pru = Pruche
Sab = Sapin baumier

Sab-Ép-Pig-Mél = Sapin, Épinettes, Pin gris et Mélèzes

Til = Tilleul

Bulletin des droits forestiers consentis

30 septembre 2004

	Aire	s communes			Réserves forestières
	Possibilité (m³)	Contrat (m ³)	%	Réservation (m³)	CvAF (m ³)
SEPM	29 121 002	27 745 226 🕇	95%	30 000	382 973 🕇
Autres résineux	1 328 600	905 024 🕇	68%	290 900	1 115 ♦
Peupliers	3 678 561	2 696 500 🕇	73% 🕇	382 050 🕇	161 790 🕇
Feuillus durs	7 748 408	4 178 075 🕇	54%	464 200 🕇	65 824 ♦
Total	41 876 571	35 524 825 🕇	85% 🕇	1 167 150 🕇	611 702 🕇

Points saillants

- Bersaco inc., nouveau contrat (27 000 m³ de bouleau à papier et 48 000 m³ de peupliers)

Distribution rég	ionale	(Nb)	
	A.C.	CAAF	CtAF
Bas-Saint-Laurent (01)	15	32	0
Saguenay-Lac-Saint-Jean (02)	21	38	0
Québec (03)	10	28	0
Mauricie-Bois-Francs (04)	9	24	1
Estrie (05)	1	2 🖊	0
Montréal (06)	7	33	0
Outaouais (07)	11	21	1
Abitibi-Témiscamingue (08)	19	33	0
Côte-Nord (09)	8	11 🕇	0
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11)	13	17	0
Total	114	239	2

Superficie des aires com	nunes (ha)
Totale	37 374 328
Forestière productive accessible	29 891 752

	Évolution de	es droits cons	entis 2004 - 2	005	
	2003-2004	1 ^e trimestre	2 ^e trimestre	3 ^e trimestre	4 ^e trimestre
Nouveau contrat (Nb)	16	4	10		
- Volume résineux (m³)	897 250	220 100	1 942 000		
- Volume feuillu (m³)	343 100	18 000	176 800		
Résiliation contrat (Nb)	25	5	10		
- Volume résineux (m³)	973 250	791 700	1 907 000		
- Volume feuillu (m³)	363 700	3 000	43 000		
Avenant / ajustement (Nb)	25	8	7		
- Volume résineux (m³)	189 500	623 600	4 400		
- Volume feuillu (m³)	-4 100	0	1 200		
Revision contrat (Nb)	1	0	0		
- Volume résineux (m³)	16 700	0	0		
- Volume feuillu (m³)	0	0	0		
Nouvelle CvAF (Nb)	14	0	1		
Nombre de contrat	242	241	242		
- Volume résineux (m³)	28 558 850	28 610 850	28 650 250		
- Volume feuillu (m³)	6 724 575	6 739 575	6 874 575		

Attr	ibution	par
catég	orie d'u	sines
	Contrat	Volume (m ³)
Bardeaux	9	111 700
Déroulage	10	280 375
Panneaux	7	2 724 300
Pâtes et papiers	10	1 758 900
Charbon	2	18 400
Poteaux	5	148 350
Sciage	196	30 251 800 🕇
Sans usine	2	231 000
Total	241	35 524 825 🕇

Conventions d'aménagement forestier (CvAF)									
	Nombre	Superficie (ha)							
Bas-Saint-Laurent (01)	1 🕇	3 465 🕇							
Saguenay-Lac-Saint-Jean (02)	27 🕇	42 520 🕇							
Québec (03)	4 🕈	20 759 🕇							
Mauricie-Bois-Francs (04)	3	84 807							
Estrie (05)	0 🕇	0 ♦							
Montréal (06)	1 🕇	121 🕇							
Outaouais (07)	0 ♦	0 ♦							
Abitibi-Témiscamingue (08)	23	282 326							
Côte-Nord (09)	12 ₩	792 104 븆							
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11)	4	30 426							
Total	75 🕇	1 256 528 🕇							

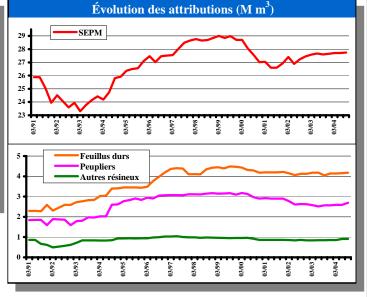
<u>Légende</u> SEPM : Sapin, épinettes, pin gris et mélèzes.

 $CAAF: Contrat\ d'approvisionnement\ et\ d'aménagement\ forestier.$

CvAF : Convention d'aménagement forestier.

A.C.: Aire commune.

↑ : Tendance du dernier trimestre.



Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	Ér+Boj+ Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
011-02		400			2,000	Fahra	,			2 100		2 100	11 500
011-02	6 000 53 300	7 000			3 000 25 800					40 100		40 100	126 200
011-04	25 000	3 000			9 600					13 350		13 350	50 950
011-05	15 200	2 100			6 500					13 850		13 850	37 650
011-21	40 300	1 800			8 300					13 900		13 900	64 300
011-27	57 200	6 500			13 400					22 500		22 500	99 600
UG- 011	197 000	20 800			66 600					105 800		105 800	390 200
012-01	21 000	5 700			3 400					4 225		4 225	34 325
012-03	31 900	800			700					5 325		5 325	38 725
012-04	105 000	2 700			4 050					17 675		17 675	129 425
012-05	14 900	50			100					2 400		2 400	17 450
012-09	13 275				3 500					2 700		2 700	19 475
012-10	40 800	2 100			2 450					8 125		8 125	53 475
012-12	7 300									650		650	7 950
012-20	158 400	5 800			7 750					28 425		28 425	200 375
012-40A	279 600	2 700			13 100					41 650		41 650	337 050
012-40B	136 800	700			2 500					2 100		2 100	142 100
UG- 012	808 975	20 550			37 550					113 275		113 275	980 350
REG- 01	1 005 975	41 350			104 150					219 075		219 075	1 370 550
021-01	70 900				18 400	100	100			17 000		17 200	106 500
021-02	120 100				24 400	100	50			20 000		20 150	164 650
023-20	657 000				44 000	200	150			51 000		51 350	752 350
023-21	423 200				36 000	350	100			43 500		43 950	503 150
UG- 021	1 271 200				122 800	750	400			131 500		132 650	1 526 650
022-01	281 500				94 200	200	50			70 000		70 250	445 950
022-02	65 000				23 200	100				7 000		7 100	95 300
022-03	19 800				9 300	30				1 500		1 530	30 630
022-04	35 000				8 000					4 000		4 000	47 000
022-05	20 100				16 300	70				3 500		3 570	
UG- 022	421 400				151 000	400	50			86 000		86 450	658 850
024-01	639 700				14 000	100	50			36 000		36 150	689 850
024-02	57 300				1 500	100	50			5 500		5 650	64 450
024-03	970 100				6 000					12 000		12 000	988 100
UG- 024	1 667 100				21 500	200	100			53 500		53 800	1 742 400
025-01	63 000				21 000	50				5 500		5 550	89 550
025-02	211 500				12 500	100				20 000		20 100	244 100
025-02	2 056 000				107 200	550				86 500		87 050	2 250 250
UG- 025	2 330 500				140 700	700				112 000		112 700	2 583 900
026.04	170 500				 								170 500
026-04	170 500				400					400		400	170 500
026-05	722 000				100					100		100	722 200
026-06	96 000												96 000

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	Ér+Boj+ Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
026-20	874 500				100				-	100		100	874 700
UG- 026	1 863 000				200					200		200	1 863 400
027-01	23 400				5 000	50				4 500		4 550	32 950
027-02	1 214 100				47 500	450				93 000		93 450	1 355 050
UG- 027	1 237 500				52 500	500				97 500		98 000	1 388 000
REG- 02	8 790 700				488 700	2 550	550			480 700		483 800	9 763 200
031-01	21 251		500						400	19 000		19 400	41 151
031-02	67 700			500	9 700				500	24 750		25 250	103 150
031-03 031-04	26 100 51 600								300 400	17 050 22 500		17 350 22 900	43 450 74 500
031-07	162 500					3 400			400	22 300		3 400	165 900
UG- 031	329 151		500	500	9 700	3 400			1 600	83 300		88 300	428 151
033-30	233 600				32 400	100						100	266 100
UG- 033	233 600				32 400	100						100	266 100
034-03	17 900	400								2 900		2 900	21 200
034-04 034-20	7 100 18 200	300	2 400							2 000		2 000	7 100 22 900
UG- 034	43 200	700	2 400							4 900		4 900	51 200
035-01	119 900	5 000		574	21 000					8 500		8 500	154 974
UG- 035	119 900	5 000		574	21 000					8 500		8 500	154 974
REG- 03	725 851	5 700	2 900	1 074	63 100	3 500			1 600	96 700		101 800	900 425
041-01	344 000	7 400		7 100	54 600	15 200	18 300			43 800	24 900	102 200	515 300
041-02	139 000	7 400		5 500	22 800	11 200	9 600			21 200	20 500	62 500	237 200
UG- 041	483 000	14 800		12 600	77 400	26 400	27 900			65 000	45 400	164 700	752 500
042-01	351 500				8 700								360 200
042-02	431 800	1 000		7 900	62 700	55 400	28 600		40 000	5 000	1 500	130 500	633 900
042-03	68 700			500	6 200	5 000	2 500					7 500	82 900
UG- 042	852 000	1 000		8 400	77 600	60 400	31 100		40 000	5 000	1 500	138 000	1 077 000
043-02	432 600	200		2 000	58 700	68 600	8 200		5 000		1 200	83 000	576 500
043-03	188 200			3 000	38 100	20 200	4 000		10 000		300	34 500	263 800
043-04	270 700			1 300	94 900	18 150	9 300		45 000			72 450	439 350
043-20	736 000				77 600	54 800						54 800	868 400
UG- 043	1 627 500	200		6 300	269 300	161 750	21 500		60 000		1 500	244 750	2 148 050
REG- 04	2 962 500	16 000		27 300	424 300	248 550	80 500		100 000	70 000	48 400	547 450	3 977 550

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	Ér+Boj+ Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
051-01		700			200	1 500	2 700	9 400			200	13 800	14 700
UG- 051		700			200	1 500	2 700	9 400			200	13 800	14 700
REG- 05		700			200	1 500	2 700	9 400			200	13 800	14 700
061-01	14 000	1 500	3 300	800	6 600	4 300	10 000	31 900			7 500	53 700	79 900
061-02	114 700	1 600	500	300	12 100	22 000	19 100	25 600			1 900	68 600	197 800
UG- 061	128 700	3 100	3 800	1 100	18 700	26 300	29 100	57 500			9 400	122 300	277 700
062-01	70 700	7 200		1 350	13 400	18 600	9 000	13 250			1 400	42 250	134 900
062-02	253 600	5 400		2 250	107 600	89 700	25 450	14 850			200	130 200	499 050
UG- 062	324 300	12 600		3 600	121 000	108 300	34 450	28 100			1 600	172 450	633 950
064-01	185 300	13 200		8 700	49 800	28 500	43 000	79 300			7 700	158 500	415 500
064-02 064-03	33 100 340 500	6 700 10 500	5 700 100	8 400	16 000 44 300	6 900 78 000	26 100	110 100 74 800			30 900 8 500	174 000	243 900 618 100
				5 500			55 900					217 200	
UG- 064	558 900	30 400	5 800	22 600	110 100	113 400	125 000	264 200			47 100	549 700	1 277 500
REG- 06	1 011 900	46 100	9 600	27 300	249 800	248 000	188 550	349 800			58 100	844 450	2 189 150
071-01	86 200	17 600		91 600	55 700	26 700	31 500	48 000			12 900	119 100	370 200
071-04	14 500	1 400		25 600	30 200	3 500	6 000	47 100	4 200		26 500	87 300	159 000
071-20 071-21	116 500 35 000	12 500 3 400		71 600 80 700	38 900 61 100	34 300 3 500	10 600 6 000	71 500 45 400	5 900 7 500		13 200 22 500	135 500 84 900	375 000 265 100
UG- 071	252 200	34 900		269 500	185 900	68 000	54 100	212 000	17 600		75 100	426 800	1 169 300
072-01	4 300	200	1 500	500	2 400	1 500	3 300	25 600			12 400	42 800	51 700
072-02	14 900	2 100	10 700	2 500	12 900	4 100	12 500	65 600			29 900	112 100	155 200
072-03	3 300		2 000	300	1 200	600	2 300	12 500			5 900	21 300	28 100
UG- 072	22 500	2 300	14 200	3 300	16 500	6 200	18 100	103 700			48 200	176 200	235 000
073-01	158 500	23 100		26 900	41 200	95 200	27 600	31 400			1 100	155 300	405 000
073-02	128 400	20 300		52 300	105 000	51 300	28 200	139 600			45 700	264 800	570 800
UG- 073	286 900	43 400		79 200	146 200	146 500	55 800	171 000			46 800	420 100	975 800
074-01	295 800	13 000		12 900	81 700	158 100	21 800	16 600			600	197 100	600 500
074-02	51 700	4 700		2 600	22 700	30 200	7 400	11 000			200	48 800	130 500
UG- 074	347 500	17 700		15 500	104 400	188 300	29 200	27 600			800	245 900	731 000
REG- 07	909 100	98 300	14 200	367 500	453 000	409 000	157 200	514 300	17 600		170 900	1 269 000	3 111 100
081-21	268 800		2 000	69 600	129 800	124 600	33 100	61 900			1 700	221 300	691 500
081-22	109 200		15 000	84 200	36 400	26 200	34 200	102 600			13 400	176 400	421 200
UG- 081	378 000		17 000	153 800	166 200	150 800	67 300	164 500			15 100	397 700	1 112 700

082-01 35 200 082-85A 208 600 1 000 UG- 082 243 800 1 000 083-87S 752 800 12 600 UG- 083 752 800 12 600	1 000 1 000 26 500 26 500	15 000 65 000 80 000 89 000	9 700 49 000 58 700	500 500				9 700	59 900
082-85A 208 600 1 000 UG- 082 243 800 1 000 083-87S 752 800 12 600 UG- 083 752 800 12 600	1 000 26 500	65 000 80 000 89 000	49 000 58 700						
083-87S 752 800 12 600 UG- 083 752 800 12 600	26 500	89 000		500				49 500	325 100
UG- 083 752 800 12 600			00.000					59 200	385 000
	26 500		83 200	12 300	4 000			99 500	980 400
094 03 444 000		89 000	83 200	12 300	4 000			99 500	980 400
084-03 441 000		29 000	12 400					12 400	482 400
084-04 75 900 084-30 508 700		4 000	3 200					3 200	83 100
084-20 598 700		45 000	15 400					15 400	659 100
UG- 084 1 115 600		78 000	31 000					31 000	1 224 600
082-85B 113 100		18 000	1 500					1 500	132 600
082-85C 67 500 085-20 460 000		3 800 70 000	500 17 000					500 17 000	71 800 547 000
UG- 085 640 600		91 800	19 000					19 000	751 400
086-01 193 650		45 500	2 000					2 000	241 150
086-03N 49 750		.0 000	_ 000					_ 000	49 750
086-03S 111 150		14 500	4 300					4 300	129 950
086-10 87 200 086-20 445 000		26 500	11 000					11 000	87 200 482 500
086-21 164 000		2 000	11 000					11 000	166 000
086-22 88 900		00.000	4.000					4.000	88 900
086-23 179 700 086-24 201 700		38 800 17 900	4 000 4 000					4 000 4 000	222 500 223 600
UG- 086 1 521 050		145 200	25 300					25 300	1 691 550
083-87N 803 100		41 500							844 600
087-04 267 300		20 000							287 300
087-20 582 500		40 000							622 500
UG- 087 1 652 900		101 500							1 754 400
REG- 08 6 304 750 13 600 17	000 181 300	751 700	368 000	80 100	168 500		15 100	631 700	7 900 050
090-30 266 019		18 240	14 250					14 250	298 509
UG- 091 266 019		18 240	14 250					14 250	298 509
090-30 434 031		29 760	23 250					23 250	
092-01 340 250									340 250
UG- 092 774 281		29 760	23 250					23 250	827 291
093-01 1 660 850									1 660 850
093-02 96 000 093-20 767 000									96 000 767 000
707 000									707 000

SYNTHÈSE DES VOLUMES ATTRIBUÉS PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	Ér+Boj+ Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
UG- 093	2 523 850												2 523 850
094-02 094-20A 094-20B 094-20C	8 500 195 913 628 387 401 700												8 500 195 913 628 387 401 700
UG- 094 095-01	1 234 500												1 234 500
UG- 095	123 500 123 500												123 500 123 500
REG- 09	4 922 150				48 000	37 500						37 500	5 007 650
111-02 111-03 111-10 111-11 111-25 111-27 111-28 UG-111	20 800 94 900 8 400 12 600 196 200 130 100 63 900 526 900	300 500 1 400 400 2 000 1 300 600			800 700 1 400 100 21 100 14 000 6 300 44 400					7 300 1 400 2 600 7 900 4 900 1 000 25 100		7 300 1 400 2 600 7 900 4 900 1 000 25 100	29 200 97 500 13 800 13 100 227 200 150 300 71 800 602 900
112-01 * 112-01 112-02 112-05 112-20 112-21 112-22 UG- 112	166 640 94 400 17 300 5 100 20 000 92 700 355 900 752 040	12 200 900 100 1 500 13 900 28 600			52 850 16 300 69 150					4 400 4 400		4 400 4 400	166 640 159 450 18 200 5 100 20 100 98 600 386 100 854 190
REG- 11	1 278 940	35 100			113 550					29 500		29 500	1 457 090
QUÉBEC	27 911 866	256 850	43 700	604 474	2 696 500	1 318 600	509 600	1 042 000	119 200	895 975	292 700	4 178 075	35 691 465

^{*} Permis spéciaux d'intervention en vertu du décret 815-2002

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.) 10, montée du Lac Castor, C.P. 729 L'Annonciation (Québec) J0T 1T0	S-C	141	064 1 005	Peupliers	061-02 064-03 073-02 TOTAL	4 700 2 800 9 000 16 500
				Pruche	061-02 064-03 <u>TOTAL</u>	500 100 <u>600</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		17 100
2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques) 166, Rang 4 Ouest Sainte-Françoise (Québec) G0L 3B0	S	060	011 2 032	Thuya	011-27 012-04 012-05 012-40A TOTAL	2 700 2 700 50 2 700 8 150
3742989 Canada inc. (David Lauzon) 96, chemin de la Ferme Joseph, C.P. 481 Déléage (Québec) J9E 3A8	S-C	154	073 1 007	Bouleau à papier	073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	7 200 3 200 <u>10 400</u>
				Bouleau jaune	073-01 073-02 TOTAL	4 500 3 000 <u>7 500</u>
				Erables	073-01 073-02 TOTAL	6 100 20 000 <u>26 100</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	073-02	8 300
				TOTAL TOUTES ESSENCES		52 300
9008-6760 Québec inc. (CDEX) 4999, 3e Avenue Est, C.P. 646 Val-d'Or (Québec) J9P 4P6	S-C	375	083 1 005	Thuya	083-87S	12 600
9047-4735 Québec inc. (Billosag)	s	352	023 2 028	Feuillus durs	023-20	3 000
1520, boulevard Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0				Feuillus durs de qual. inf.	023-20	1 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		4 000
9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René) 95, chemin de la Réserve faunique Saint-René-de-Matane (Québec) G0J 3E0	S-C	127	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	012-09 012-12 TOTAL	10 775 7 300 <u>18 075</u>
9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney) R.R. 2, Canton Langis Saint-Vianney (Québec) G0J 3J0	H-L-C	092	012 1 018	Peupliers	012-04 012-09 012-10 012-20 012-40B 111-02 111-03 TOTAL	2 050 2 000 1 400 4 500 1 200 400 400 11 950
9066-7866 Québec inc. (Scierie A. & R. Thauvette) 540, route 309 Nord, C.P. 89 Notre-Dame-du-Laus (Québec) J0X 2M0	s	406	064 2 021	Thuya	064-03	900
9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay) 204, route rurale 1	S-C	381	021 1 008	Feuillus durs	021-01	2 300
Saint-André-du-Lac-Saint-Jean (Québec) G0W 2K0				Feuillus durs de qual. inf.	021-01	4 200
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 500

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3
9122-1465 Québec inc. 300, route du Moulin Grande-Rivière (Québec) G0C 1V0	S-B-C	395	112 1 011	Thuya	112-01	3 200
Adélard Goyette & Fils Itée 890, rue Principale	S-C	228	031 1 008	Feuillus durs	031-02	9 000
Rivière-à-Pierre (Québec) G0A 3A0				Peupliers	031-02	400
				Pins blanc et rouge	031-02 035-01 041-01 041-02 042-02 042-03 043-03 TOTAL	500 574 5 900 5 400 5 200 500 2 000 3 000 23 074
				TOTAL TOUTES ESSENCES		32 474
Almassa Baie-Trinité inc. 142, route 138 Est Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0	S-C	351	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	093-01 093-02 094-20A TOTAL	88 380 26 000 76 000 190 380
Association Coopérative Forestière de St-Elzéar 215, rue de l'Église, C.P. 69 Saint-Elzéar (Québec) G0C 2W0	S-C	097	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	111-28 112-01 112-01 * <u>TOTAL</u>	63 900 20 000 12 880 96 780
Barreau La Tuque inc. 3600, boulevard du Parc industriel La Tuque (Québec) G9X 4V6	S-C	380	042 1 009	Bouleau à papier de qual. inf.	042-02 043-04 TOTAL	1 600 2 000 <u>3 600</u>
				Bouleau jaune de qual. inf.	042-02 043-04 <u>TOTAL</u>	3 400 1 000 <u>4 400</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		8 000
Barrette-Chapais Itée Route 113, kilomètre 346, C.P. 248 Chapais (Québec) G0W 1H0	S-C	215	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	026-04 026-20 TOTAL	50 500 815 100 <u>865 600</u>
Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac) 76, Route 295, (Lots-Renversés) Saint-Juste-du-Lac (Québec) G0L 1V0	s-c	055	011 1 002	Feuillus durs	011-02 011-04 011-05 011-06 011-21 011-27 TOTAL	400 12 700 3 800 4 800 3 900 2 800 28 400
Bersaco inc.	S-C	320	091 1 003	Bouleau à papier	090-30	9 000
717, rue de la Montagne, C.P. 160 Les Bergeronnes (Québec) G0T 1G0				Peupliers	090-30	48 000
				SOUS-TOTAL		57 000
				Bouleau à papier de qual. inf.	090-30	18 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		75 000
Bois CFM inc. Route 132 Causapscal (Québec) G0J 1J0	S-L-C	090	012 1 011	Peupliers	012-40A	7 400

^{*} Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3
Bois Daaquam inc. 370, rue Principale, C.P. 100 Saint-Just-de-Bretenières (Québec) G0R 3H0	S-C	010	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	034-04 035-01 TOTAL	7 100 31 200 <u>38 300</u>
Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel) 9, rue Notre-Dame Mont-Carmel (Québec) G0L 1W0	S-L-C	074	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	011-21 012-10 TOTAL	16 100 3 900 <u>20 000</u>
Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue) 144, rang Lafontaine	s-c	011	035 1 002	Peupliers	035-01	1 700
Sainte-Perpétue (Québec) G0R 3Z0				Sab-Ép-Pig-Mél	011-21 035-01 TOTAL	24 200 28 700 <u>52 900</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		54 600
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapscal) 562, Route 132 Ouest Causapscal (Québec) G0J 1J0	S-C	088	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A 012-40B TOTAL	29 100 52 000 <u>81 100</u>
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre) 35, route de la Rivière La Martre (Québec) G0E 2H0	S-C	322	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01 112-02 TOTAL	50 000 17 300 <u>67 300</u>
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Price) 39, rue Saint-Jean-Baptiste, C.P. 477 Price (Québec) G0J 1Z0	S-C	080	012 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A	29 500
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Sainte-Florence) 810, Route 132 Sainte-Florence (Québec) G0J 2M0	S-C	078	012 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A 012-40B TOTAL	34 100 84 800 <u>118 900</u>
Bois Granval G.D.S. inc. 10, rue Industrielle	S-C	114	112 1 002	Peupliers	112-22	7 700
Grande-Vallée (Québec) G0E 1K0				Sab-Ép-Pig-Mél	112-01 112-01 * 112-05 112-22 <u>TOTAL</u>	1 400 1 840 5 100 122 600 130 940
				TOTAL TOUTES ESSENCES		138 640
Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation) 139, chemin Francisco, C.P. 640 L'Annonciation (Québec) J0T 1T0	G	023	064 2 012	Pin rouge	064-01 064-02 064-03 074-01 TOTAL	400 100 100 200 800
				Sab-Ép-Pig-Mél	026-20 061-02 064-01 064-02 064-03 074-01 074-02 TOTAL	4 400 100 1 000 100 2 400 7 500 3 000 18 500
				TOTAL TOUTES ESSENCES		19 300
Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière) 433, rue Saint-Pierre, C.P. 668 Grande-Rivière (Québec) G0C 1V0	S-C	371	112 1 008	Peupliers	111-25 112-01 TOTAL	4 500 24 150 <u>28 650</u>

^{*} Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui) 2, route Candego Marsoui (Québec) G0E 1S0	S-C	125	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01 * 112-22 TOTAL	4 520 * 233 300 237 820
Bois Oméga Itée 226, chemin David Lac-Supérieur (Québec) J0T 1J0	S-C	269	061 1 009	Pin blanc	061-01 061-02 074-02 TOTAL	800 300 2 600 <u>3 700</u>
				Pins blanc et rouge	064-01 064-02 064-03 074-01 083-87S TOTAL	8 300 2 300 2 700 12 700 7 000 33 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		36 700
Boisaco inc. 648, chemin du Moulin Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0	S-C	007	091 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30	395 000
Boiscarvin inc. 301, route 204, C.P. 237 Sainte-Justine (Québec) G0R 1Y0	S-C	403	034 1 015	Feuillus durs de qual. inf.	041-01 041-02 <u>TOTAL</u>	3 800 11 200 <u>15 000</u>
Boiseries Savco inc. 690, route 352 Saint-Adelphe (Québec) G0X 2G0	S-C	318	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	031-01 041-01 041-02 042-02 TOTAL	8 000 40 000 10 000 5 000 <u>63 000</u>
Bowater Guérette inc. (Dégelis) 566, avenue Guérette Dégelis (Québec) G5T 1G5	S-C	070	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	011-04 011-06 012-01 TOTAL	53 300 15 200 18 000 86 500
Bowater Mitis inc. (Girardville) 3103, route Industrielle Girardville (Québec) G0W 1R0	S-C	210	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	025-01 025-02 025-03 TOTAL	1 700 62 000 34 000 <u>97 700</u>
Bowater Mitis inc. (Lac-des-Aigles) 101, rue Principale, C.P. 190 Lac-des-Aigles (Québec) G0K 1V0	S-C	075	011 1 003	Peupliers	012-01 012-03 TOTAL	1 600 400 <u>2 000</u>
				Sab-Ép-Pig-Mél	012-01 012-20 TOTAL	3 000 19 200 <u>22 200</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		24 200
Bowater Mitis inc. (Price) 1, rue Mitis Price (Québec) G0J 1Z0	S-C	091	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	012-10 012-20 093-01 093-02 TOTAL	24 600 139 200 24 800 70 000 258 600
Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage) 200, rue De Quen Dolbeau-Mistassini (Québec) G8M 1M1	S-C	220	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	025-02 027-01 027-02 TOTAL	50 900 3 000 746 100 800 000

^{*} Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

DE CTAF		1		•	T
Produits	UA	Numéro d'usine	Essence		Volume annuel (m3)
S-C	404	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	071-01 071-20 073-01 073-02 TOTAL	85 000 72 000 95 000 68 000 320 000
S-C	209	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	022-03 025-02 025-03 027-02 TOTAL	17 000 97 500 12 000 437 500 564 000
S-C	136	064 1 011	Thuya	064-01	10 000
М	232	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	031-02 031-03 <u>TOTAL</u>	2 450 4 050 <u>6 500</u>
S-C	270	061 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	061-02 064-03 TOTAL	52 600 80 000 <u>132 600</u>
S-C	405	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	061-01 061-02 062-01 064-02 064-03 TOTAL	14 000 44 000 14 000 32 500 15 100 119 600
S	253	025 2 013	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. TOTAL TOUTES ESSENCES	025-01 025-01	500 500 1 000
S-L	333	012 2 063	Thuya	012-10	2 100
S-C	292	093 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	093-01	1 547 620
S-C	045	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20 087-20 TOTAL	170 600 79 800 250 400
S-C	205	025 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	627 000
S-C	048	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20 086-21 087-20 TOTAL	31 600 164 000 486 100 681 700
	S-C S-C S-C S-C S-C S-C	Produits UA S-C 404 S-C 209 M 232 S-C 270 S-C 405 S-L 333 S-C 292 S-C 205 S-C 205	Produits UA Numéro d'usine S-C 404 073 1 010 S-C 209 025 1 006 S-C 136 064 1 011 M 232 031 2 007 S-C 270 061 1 006 S-C 405 061 1 019 S-L 333 012 2 063 S-C 292 093 1 001 S-C 045 086 1 008 S-C 205 025 1 008	Produits UA Numéro d'usine Essence S-C 404 073 1 010 Sab-Ép-Pig-Mél S-C 209 025 1 006 Sab-Ép-Pig-Mél S-C 136 064 1 011 Thuya M 232 031 2 007 Feuillus durs de qual. inf. S-C 270 061 1 006 Sab-Ép-Pig-Mél S-C 405 061 1 019 Sab-Ép-Pig-Mél S 253 025 2 013 Feuillus durs Feuillus durs Ge qual. inf. TOTAL TOUTES ESSENCES S-L 333 012 2 063 Thuya S-C 292 093 1 001 Sab-Ép-Pig-Mél S-C 045 086 1 008 Sab-Ép-Pig-Mél S-C 205 025 1 008 Sab-Ép-Pig-Mél	Produits UA Numéro d'usine Essence Aire commune S-C 404 073 1 010 Sab-Ép-Pig-Mél 071-01 071-20 173-02 1707AL S-C 209 025 1 006 Sab-Ép-Pig-Mél 022-03 025-02 025-03 027-02 170TAL S-C 136 064 1 011 Thuya 064-01 M 232 031 2 007 Feuillus durs de qual. inf. 031-02 031-03 170TAL S-C 270 061 1 006 Sab-Ép-Pig-Mél 061-01 061-02 064-03 170TAL S-C 405 061 1 019 Sab-Ép-Pig-Mél 061-01 061-02 062-01 064-03 170TAL S 253 025 2 013 Feuillus durs public durs de qual. inf. 170TAL 170UTES ESSENCES 025-01 170TAL S-C 292 093 1 001 Sab-Ép-Pig-Mél 093-01 S-C 045 086 1 008 Sab-Ép-Pig-Mél 084-20 087-20 170TAL S-C 045 086 1 008 Sab-Ép-Pig-Mél 084-20 087-20 170TAL S-C 048 087 1 003 Sab-Ép-Pig-Mél 084-20 086-21 087-20 170TAL

Elote Bee // Milbertone / / Milberton Benefit of Miller Be 6/1/11 E1						
Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Girardville) 2250, rang Saint-Joseph Nord, C.P. 280 Girardville (Québec) G0W 1R0	S-C	206	025 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	613 000
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère) 255, 1ère Rue, C.P. 500 Shawinigan (Québec) G9T 5L2	Р	240	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02 031-04 041-01 042-02 043-02 043-03 TOTAL	2 000 7 400 82 900 123 000 84 800 10 900 311 000
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie) 542, 1re Rue Saguenay (Québec) G7B 3R2	Р	177	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	021-01 021-02 023-20 024-01 024-03 TOTAL	10 000 17 000 51 000 92 500 40 000 210 500
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré) 5850, rue Des Jardins, C.P. 9 La Doré (Québec) G8J 1B4	S-C	207	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	022-02 025-01 025-03 042-01 TOTAL	63 000 60 000 374 500 105 500 603 000
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque) Rang 3 La Tuque (Québec) G9X 3N8	S-C	347	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	041-01 042-02 043-02 043-03 TOTAL	100 000 95 000 205 000 40 000 440 000
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval) 1181, boulevard Saint-Joseph Roberval (Québec) G8H 2N6	S-C	189	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	022-01 023-20 024-01 026-04 042-01 042-02 042-03 TOTAL	259 700 19 600 160 000 120 000 28 000 4 500 68 600 660 400
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Hilarion) 130, rue Cartier Saint-Hilarion (Québec) G0A 3V0	S-C	005	033 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	033-30	176 000
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Thomas) 300, avenue du Moulin Saint-Thomas-Didyme (Québec) G0W 1P0	S-C	208	025 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	390 000
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Senneterre) 300, 6e Avenue, C.P. 1179 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	034	084 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20	388 800
Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant 751, rue Le Bourdais Saint-Tite (Québec) G0X 3H0	S-C	248	041 1 020	Bouleau à papier Bouleau jaune	041-01 041-01 041-02 042-02 043-03 TOTAL	1 500 16 700 300 1 600 2 700 21 300
				Er, Hêg, Ch, Til et Auf	041-01 041-02 042-02 043-03 TOTAL	24 900 800 1 500 300 27 500

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant (SUITE)	S-C	248	041 1 020	Peupliers	043-02	1 000
				Pins blanc et rouge	041-01	1 150
				TOTAL TOUTES ESSENCES		52 450
Coopérative forestière des Hautes-Laurentides 6, chemin du Vieux-Moulin Lac-Saguay (Québec) J0W 1L0	S	304	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	064-01 064-02 064-03 TOTAL	300 500 200 1 000
Deniso Lebel inc. (Cap-Chat) Parc Industriel, C.P. 578 Cap-Chat (Québec) G0J 1E0	S-C	129	112 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	112-21	92 700
Deniso Lebel inc. (Notre-Dame-du-Lac) 314, route Trans-Canadienne Notre-Dame-du-Lac (Québec) G0L 1X0	S-B	064	011 2 025	Thuya	011-05 012-03 TOTAL	3 000 800 <u>3 800</u>
Deniso Lebel inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska) 264, route Picard Saint-Joseph-de-Kamouraska (Québec) G0L 3P0	S-C	059	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	011-02 011-05 012-03 TOTAL	6 000 25 000 1 000 32 000
Deniso Lebel inc. (Squatec) 21, rue Saint-Joseph Saint-Michel-du-Squatec (Québec) G0L 4H0	S-C	076	011 1 016	Sab-Ép-Pig-Mél	012-03	30 900
Domtar inc. (Grand-Remous) 996, route Transcanadienne, C.P. 150 Grand-Remous (Québec) J0W 1E0	S-C	166	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	073-01 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	53 200 228 100 48 700 330 000
Domtar inc. (Lebel-sur-Quévillon - Sciage) 30, chemin du Moulin, C.P. 3000 Lebel-sur-Quévillon (Québec) J0Y 1X0	S-C	049	087 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87N	747 000
Domtar inc. (Malartic) 1060, rue Lasalle Malartic (Québec) J0Y 1Z0	S-C	030	083 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87S	346 500
Domtar inc. (Matagami) 2000, boulevard Industriel Matagami (Québec) J0Y 2A0	S-C	041	086 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	086-20	425 000
Domtar inc. (Sainte-Marie) 1492, boulevard Vachon Sud Sainte-Marie (Québec) G6E 2S5	S-C	132	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	034-03 034-20 TOTAL	17 900 5 400 <u>23 300</u>
Domtar inc. (Val-d'Or) 3030, boulevard Jean-Jacques Cossette Val-d'Or (Québec) J9P 6Y6	S-C	032	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	074-01 083-87N 083-87S TOTAL	60 200 43 100 370 700 474 000
E. Tremblay & Fils Itée 3000, route du Lac Est Alma (Québec) G8B 5V2	S-C	178	021 1 003	Peupliers	021-01 021-02 022-01 023-21 025-03 TOTAL	5 500 7 800 3 000 2 000 11 700 30 000

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
E. Tremblay & Fils Itée (SUITE)	S-C	178	021 1 003	Pin gris Sab-Ép-Pig-Mél TOTAL TOUTES ESSENCES	022-01 022-02 022-03 023-20 023-21 024-01 024-02 024-03 025-01 025-02 025-03 027-02 TOTAL 021-01 023-21 024-03 TOTAL	700 2 000 1 000 100 500 200 200 1 300 1 100 4 500 2 900 14 600 7 500 7 600 37 000
Écoced G.D.S. inc. 8A, rue Industrielle Grande-Vallée (Québec) G0E 1K0	В	121	112 2 017	Thuya	112-01 112-02 112-22 TOTAL	5 200 700 5 900 11 800
Éloi Moisan inc. (Saint-Gilbert) 20, route 354 Saint-Gilbert (Québec) G0A 3T0	S-C	233	031 1 003	Feuillus durs	031-03	11 000
Éloi Moisan inc. (Saint-Léonard-de-Portneuf) 1250, rang Grand Saint-Bernard Saint-Léonard-de-Portneuf (Québec) G0A 4A0	S-C	236	031 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	031-03	13 600
Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque) 1000, chemin de l'Usine, C.P. 914 La Tuque (Québec) G9X 3P8	Р	263	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	042-02 043-02 043-03 043-04 TOTAL	40 000 5 000 10 000 45 000 100 000
Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort) Route 301, C.P. 68 Portage-du-Fort (Québec) J0X 2T0	Р	148	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier Erables	071-04 071-20 071-21 TOTAL	4 200 5 900 7 500 17 600 14 300
				2,43,50	071-20 071-21 TOTAL	22 600 19 900 56 800
				Hêtre	071-04 071-20 071-21 TOTAL	4 300 3 700 2 600 10 600
				TOTAL TOUTES ESSENCES		85 000
Entreprises Forestières Mitigog inc. No 1 Paganakomin Mikan, C.P. 309 Maniwaki (Québec) J9E 3B1	х	394	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	071-04 071-20 071-21 073-02 TOTAL	13 500 41 500 34 600 57 400 147 000

LISTE DES ATTRIBUTIONS FAIR BENEFICIAIRE DE GAAL ET	T	l	Numéro		Aire	Volume
Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	d'usine	Essence		annuel (m3)
Félix Huard inc. (Amqui) 11, rang Saint-Édouard Amqui (Québec) G8J 3N8	S-C	337	012 1 021	Feuillus durs	011-27 012-01 012-03 012-04 012-05 012-09 012-10 012-12 012-20 012-40A 012-40B 111-10 111-27 111-28 112-21 TOTAL	1 200 400 500 1 500 100 300 700 100 2 300 4 000 300 300 900 100 800 13 500
Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville) 121, rue Saint-Alphonse Sainte-Luce-Luceville (Québec) G0K 1E0	S-C	081	012 1 001	Feuillus durs	011-27 012-01 012-03 012-04 012-05 012-09 012-10 012-12 012-20 012-40A 012-40B 111-27 111-28 112-21 TOTAL	3 100 900 1 000 3 100 300 500 1 400 150 5 400 7 500 300 900 100 800 25 450
Forespect inc.	S-C	161	072 1 012	Bouleau à papier	072-01	100
768, route 323 Namur (Québec) J0V 1N0				Bouleau jaune	072-01 072-02 TOTAL	100 600 <u>700</u>
				Erables	072-01 072-02 <u>TOTAL</u>	2 100 4 900 <u>7 000</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	072-01 072-02 TOTAL	500 2 000 <u>2 500</u>
				Pruche	072-01 072-02 TOTAL	500 1 500 <u>2 000</u>
				Thuya	072-01 072-02 TOTAL	200 1 100 <u>1 300</u>
				SOUS-TOTAL		13 600
				Bouleau jaune de qual. inf.	072-02	100
				Erables de qual. inf.	072-02	500
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	072-02	400
				SOUS-TOTAL qual. inf.		1 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		14 600

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
François Tremblay (Scierie François Tremblay-Messines) 1, chemin Alpage, C.P. 146 Messines (Québec) J0X 2J0	S	397	073 2 016	Thuya	073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	8 000 6 000 <u>14 000</u>
Gaston Cellard inc. 1, rue Cellard, (Pointe-à-la-Garde) Escuminac (Québec) G0C 2M0	S-C	100	111 1 011	Feuillus durs	111-02 111-03 111-25 TOTAL	2 400 400 1 200 4 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	111-02	20 800
				TOTAL TOUTES ESSENCES		24 800
Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque) 100, chemin Rivière-au-Lait, (Rivière-Windigo) La Tuque (Québec) G9X 3N7	S-C	349	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	041-01 042-02 043-02 043-03 043-04 043-20 TOTAL	2 000 34 200 43 300 48 500 68 000 12 000 208 000
Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac) 88, route 159 Saint-Roch-de-Mékinac (Québec) G0X 2E0	S-C	244	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02 041-01 041-02 042-02 043-02 043-03 043-04 043-20 TOTAL	5 000 94 000 88 800 85 600 28 700 7 800 1 100 1 000 312 000
Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin) 380, route 159 Saint-Séverin (Québec) G0X 2B0	S-C	245	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02 041-01 041-02 042-02 043-02 043-03 043-04 043-20 TOTAL	16 500 61 600 30 000 55 700 36 100 45 000 49 100 31 000 325 000
Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois franc) 601, rue Guyon Saint-Raymond (Québec) G3L 1Z1	S-C	231	031 1 009	Feuillus durs	031-01 031-02 031-04 TOTAL	2 500 8 900 5 300 16 700
				Peupliers	031-02	2 000
Octobering (Octob Reserved B. 1. 1. 1.		00.1	004 4 00=	TOTAL TOUTES ESSENCES	004.00	18 700
Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois résineux) 175, rue Saint-Alexis Saint-Raymond (Québec) G3L 1S1	S-C	234	031 1 007	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél	031-02 031-02 031-03 031-04 043-03 TOTAL	4 300 44 200 8 400 35 500 29 000 117 100
				TOTAL TOUTES ESSENCES		121 400
Groupe NBG inc. R.R. 4 et 5, Canton Estcourt Rivière-Bleue (Québec) G0L 2B0	S-C	072	011 1 018	Peupliers	011-02 011-04 011-05 011-06 011-21 011-27 012-01 TOTAL	1 800 14 200 5 600 3 600 4 400 3 600 100 33 300

Page : 10 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Guy Baril & Fils inc. (Saint-Gabriel-de-Brandon) 4861, chemin du Lac Saint-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0	s-c	277	062 1 015	Bouleau à papier	062-01 062-02 TOTAL	100 1 600 <u>1 700</u>
				Bouleau jaune	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	300 3 200 <u>3 500</u>
				Erables	062-01 062-02 TOTAL	950 3 100 <u>4 050</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	50 100 <u>150</u>
				SOUS-TOTAL		9 400
				Bouleau à papier de qual. inf.	062-02	1 000
				Bouleau jaune de qual. inf.	062-02	2 000
				Erables de qual. inf.	062-01 062-02 TOTAL	500 1 500 <u>2 000</u>
				SOUS-TOTAL qual. inf.		5 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		14 400
Henri Radermaker & Fils inc. 1340, Route 117, C.P. 299 Sainte-Véronique (Québec) J0W 1X0	S-B-C	137	064 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	064-03	88 600
Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix) 6, chemin Qospem Pointe-à-la-Croix (Québec) G0C 1L0	S-C	101	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	111-03 112-01 * <u>TOTAL</u>	94 900 17 680 * <u>112 580</u>
Industries G.D.S. inc. (Rivière-Saint-Jean) 2001, rue de la Scierie Rivière-Saint-Jean (Québec) G0G 2N0	S-C	362	095 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	095-01	123 500
Industries John Lewis Itée 1101, boulevard Ducharme, C.P. 336 La Tuque (Québec) G9X 3P3	D-C	265	042 1 002	Bouleau à papier	041-02 042-02 043-02 043-03 043-04 043-20 TOTAL	4 100 28 000 12 000 9 900 12 000 9 000 75 000
Industries Maibec inc. (Clarendon) C.245, chemin du Rang 13 Clarendon (Québec) J0X 2Y0	В	379	071 2 011	Thuya	071-01 071-04 071-20 071-21 073-01 073-02 TOTAL	13 000 500 11 500 1 000 2 000 2 000 30 000
Industries Maibec inc. (Saint-Pamphile - Sciage) 24, rang 6 Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0	S-C	018	035 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	035-01	30 000
Industries Maibec inc. (Saint-Théophile) 340, route 173 Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0	В	309	034 2 006	Thuya	051-01 064-01 064-02 064-03	700 3 200 4 000 <u>5 600</u>

^{*} Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

LIGHT DES ATTRIBUTIONS FAIR BENEFICIAIRE DE CAAF ET		l	Numéro	_	Aire	Volume
Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	d'usine	Essence		annuel (m3)
Industries Maibec inc. (Saint-Théophile) (SUITE)	В	309	034 2 006	Thuya	072-02	1 000
					TOTAL	<u>14 500</u>
Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	226	051 1 035	Bouleau à papier	025-01	50
6184, rue Notre-Dame					025-02	100
Lac-Mégantic (Québec) G6B 3B5					025-03 027-01	550 50
					027-02	450
					033-30 051-01	100 50
					064-02	100
					072-01	100
					072-02 083-87S	100 1 500
					090-30	500
					TOTAL	<u>3 650</u>
				Bouleau jaune	051-01	300
					064-02 072-01	1 300 200
					072-02	800
					072-03 083-87S	200 500
					TOTAL	3 300
				Feuillus durs	011-04	100
					011-05	50
					011-06 011-27	50 100
					012-01	25
					012-03 012-04	25 75
					012-04	25
					012-20	125
					012-40A 111-02	150 200
					111-25	100
					111-27 TOTAL	100 <u>1 125</u>
				Peupliers	011-04 011-05	500 100
					011-27	200
					012-10 012-20	50 50
					012-40A	100
					021-02	500
					022-01 022-02	200 200
					022-03	300
					022-05 023-20	300 500
					023-21	500
					025-03 027-02	2 000 1 000
					033-30	400
					041-01	1 900
					041-02 042-01	800 100
					042-02	2 200
					042-03 043-02	200 1 300
					043-03	700
					043-04 051-01	2 000 200
					062-02	1 700
					072-01 072-02	100 300
					072-03	100
					TOTAL	<u>18 500</u>
	Ţ			TOTAL TOUTES ESSENCES		26 575

Page : 12 de 38

LISTE DES ATTRIBUTIONS FAIR BEINEFICIAIRE DE GAAF ET	1		NI. 1		1	
Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux) 210, 9e Avenue Est, C.P. 280 La Sarre (Québec) J9Z 2X5	F	053	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers	082-85A 082-85B 082-85C 085-20 086-01 086-03S 086-20 086-23 086-24 TOTAL 082-85A 082-85B 082-85C 085-20	40 000 1 500 500 17 000 2 000 4 300 11 000 4 000 84 300 65 000 18 000 3 800 70 000
					086-01 086-03S 086-20 086-21 086-23 086-24 TOTAL	10 000 14 500 26 500 2 000 38 800 17 900 266 500
		L		TOTAL TOUTES ESSENCES	<u>L</u>	350 800
Industries Norbord inc. (Val-d'Or) 1, rue des Panneaux Val-d'Or (Québec) J9P 7A1	F	054	083 0 001	Bouleau à papier	083-87S 084-03 084-20 TOTAL	28 000 4 000 5 000 37 000
				Peupliers TOTAL TOUTES ESSENCES	083-87N 083-87S 084-03 084-04 084-20 086-01 087-04 087-20 TOTAL	41 500 89 000 29 000 4 000 45 000 35 500 20 000 40 000 304 000
J.L. Lemieux & Fils inc. 317, chemin des Pionniers Ouest, C.P. 51	S-B-C	019	035 1 020	Peupliers	035-01	5 000
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0				Thuya	035-01	5 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		10 000
J.M. Girard inc. (Scierie J.M.G.) Route 169, C.P. 99 Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0	S	077	024 2 013	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. TOTAL TOUTES ESSENCES	024-02 024-02	500 1 500 2 000
Jean Riopel inc. 8227, route 125, C.P. 300 Chertsey (Québec) J0K 3K0	S-C	280	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	061-02 062-01 062-02 072-01 072-02 072-03 TOTAL	18 000 52 300 9 700 3 600 14 900 3 300 101 800
Kruger inc. (Forestville) 150, route Maritime, C.P. 1240 Forestville (Québec) G0T 1E0	S-C	334	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30 093-20 TOTAL	152 500 264 500 417 000

Page: 13 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Kruger inc. (Parent) 201, chemin de la Scierie, C.P. 100 Parent (Québec) G0X 3P0	S-C	267	042 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	043-20	600 000
Kruger inc. (Ragueneau) 3100, chemin d'Auteuil, C.P. 400 Ragueneau (Québec) G0H 1S0	S-C	363	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30 093-20 TOTAL	152 500 502 500 655 000
Kruger inc. (Trois-Rivières) 3735, boulevard Royal, C.P. 188 Trois-Rivières (Québec) G9A 5P6	Р	249	041 0 005	Sab-Ép-Pig-Mél	026-05	78 500
Kruger Wayagamack inc. Île de la Potherie, C.P. 128 Trois-Rivières (Québec) G9A 5A9	Р	242	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	031-03 031-04 034-20 041-02 042-01 043-20 TOTAL	4 100 4 000 3 500 20 000 16 500 76 900 125 000
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage) RR 8, Canton Guillet Belleterre (Québec) J0Z 1L0	D	168	081 2 013	Bouleau à papier	071-01 071-20 074-01 074-02 081-21 081-22 083-87S TOTAL	100 200 1 800 500 1 200 200 1 500 5 500
				Bouleau jaune	071-01 071-20 074-01 074-02 081-21 081-22 083-87S TOTAL	600 200 800 300 2 700 800 800 6 200
				Chênes	071-01 071-20 081-21 081-22 TOTAL	600 800 100 1 800 <u>3 300</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		15 000
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage) RR 8, Canton Guillet Belleterre (Québec) J0Z 1L0	S-C	169	081 1 010	Bouleau à papier	074-01 074-02 081-21 083-87S TOTAL	21 300 5 800 1 300 14 100 42 500
				Bouleau jaune	074-01 074-02 081-21 083-87S TOTAL	5 100 3 700 8 800 4 000 21 600
				Chênes	081-21	100
				Erables	074-01 074-02 081-21 083-87S TOTAL	7 500 6 500 3 000 2 000 19 000
				Hêg, Ch, Til et Auf	074-01 081-21 TOTAL	100 100 <u>200</u>

Page: 14 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (SUITE)	s-c	169	081 1 010	Pins blanc et rouge	081-21 083-87S TOTAL	13 300 19 000 <u>32 300</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		115 700
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Denholm) 118, chemin des Voyageurs Denholm (Québec) J8N 9C1	s-c	155	072 1 009	Bouleau à papier	071-04 072-01 073-01 TOTAL	1 000 500 5 000 <u>6 500</u>
				Bouleau jaune	071-04 072-01 073-01 TOTAL	1 700 1 600 3 900 <u>7 200</u>
				Erables	071-04 072-01 073-01 TOTAL	10 500 13 800 4 000 28 300
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-04 072-01 073-01 TOTAL	7 400 5 900 200 13 500
				Peupliers	072-01	1 400
				Pruche	072-01	1 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	072-01	700
				SOUS-TOTAL		58 600
				Bouleau à papier de qual. inf.	071-04 072-01 073-01 TOTAL	700 200 1 300 <u>2 200</u>
				Bouleau jaune de qual. inf.	071-04 072-01 073-01 TOTAL	900 800 600 <u>2 300</u>
				Erables de qual. inf.	071-04 072-01 073-01 TOTAL	5 300 5 000 1 800 12 100
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	071-04 072-01 073-01 TOTAL	3 300 2 800 100 <u>6 200</u>
				SOUS-TOTAL qual. inf.		22 800
				TOTAL TOUTES ESSENCES		81 400
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroulage) Canton Gendreau Kipawa (Québec) J0Z 3P0	D-C	170	081 1 005	Bouleau à papier	071-01 081-21 081-22 TOTAL	3 400 2 000 2 600 8 000
				Bouleau jaune	071-01 081-21 081-22 TOTAL	5 600 5 400 9 600 20 600
				TOTAL TOUTES ESSENCES		28 600

Page : 15 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire	Volume annuel (m3)
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Sciage) Rang Sud du Ruisseau Gordon Kipawa (Québec) J0Z 3P0	S-C	171	081 1 004	Bouleau à papier	081-21 081-22 TOTAL	10 700 8 100 18 800
				Bouleau jaune	081-21 081-22 TOTAL	16 200 19 800 <u>36 000</u>
				Chênes	081-21 081-22 TOTAL	100 1 700 <u>1 800</u>
				Erables	081-21 081-22 TOTAL	15 500 12 600 <u>28 100</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	081-21 081-22 TOTAL	1 100 2 100 <u>3 200</u>
				Pins blanc et rouge	081-21 081-22 TOTAL	3 400 64 300 <u>67 700</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		155 600
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche) Rang Ouest, canton Langelier La Croche (Québec) G0X 1R0	S-C	266	042 1 004	Bouleau à papier	041-01 042-02 042-03 043-04 TOTAL	1 500 3 300 4 700 3 750 13 250
				Bouleau jaune	042-02 042-03 043-02 043-03 043-04 TOTAL	19 900 2 100 1 500 900 6 800 31 200
				Pin blanc	042-02 043-04 <u>TOTAL</u>	2 700 1 300 <u>4 000</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		48 450
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle) 830, rue du Moulin, C.P. 88 Labelle (Québec) J0T 1H0	S-C	271	061 1 001	Bouleau à papier	061-02 064-01 TOTAL	6 900 1 900 <u>8 800</u>
				Bouleau jaune	061-02 064-01 TOTAL	13 800 4 500 <u>18 300</u>
				Erables	061-02 064-01 <u>TOTAL</u>	14 300 6 700 <u>21 000</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	061-02 064-01 TOTAL	1 100 800 <u>1 900</u>
				SOUS-TOTAL		50 000
				Bouleau à papier de qual. inf.	061-02 064-01 TOTAL	1 500 1 000 <u>2 500</u>
				Bouleau jaune de qual. inf.	061-02 064-01 <u>TOTAL</u>	2 000 1 000 <u>3 000</u>

Page : 16 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle) (SUITE)	S-C	271	061 1 001	Erables de qual. inf.	061-02 064-01 <u>TOTAL</u>	2 000 1 300 <u>3 300</u>
				SOUS-TOTAL qual. inf.		8 800
				TOTAL TOUTES ESSENCES		58 800
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low) Route 105, C.P. 59 Low (Québec) J0X 2C0	S-C	153	072 1 001	Pins blanc et rouge	071-20 073-02 TOTAL	22 500 29 200 <u>51 700</u>
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier) 172, avenue du Moulin Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	S-C	145	064 1 006	Bouleau à papier	071-20 074-01 074-02 TOTAL	9 800 21 500 2 500 33 800
				Bouleau jaune	071-20 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	8 000 12 900 2 400 <u>23 300</u>
				Erables	071-20 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	36 900 9 100 2 500 48 500
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-20 074-01 074-02 TOTAL	8 000 500 200 <u>8 700</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		114 300
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Northfield) Rang 4 Northfield (Québec) J0X 1W0	S-C	163	073 1 002	Pins blanc et rouge	071-20	46 500
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	251	041 1 013	Bouleau jaune	042-02	500
540, rue Saint-Henri, C.P. 670 Princeville (Québec) G0P 1E0				Chênes	071-01 071-04 071-20 TOTAL	600 1 000 700 <u>2 300</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		2 800
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Rapides-des-Joachims) RR 3, canton Aberdeen, C.P. 62 Rapides-des-Joachims (Québec) K0J 2H0	S-C	149	071 1 002	Bouleau à papier	071-01 081-22 TOTAL	12 700 1 500 <u>14 200</u>
Napides-des-solacilinis (Quebec) 1000 2110				Bouleau jaune	071-01 081-22 TOTAL	17 300 4 000 <u>21 300</u>
				Chênes	081-22	500
				Erables	071-01 081-22 <u>TOTAL</u>	37 000 9 500 <u>46 500</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-01 081-22 TOTAL	9 400 1 700 <u>11 100</u>
				Pins blanc et rouge	071-01 081-22 TOTAL	47 600 5 000 <u>52 600</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		146 200

Page : 17 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro	Essence	Aire	Volume
Nom et autesse de rusine	Toddits	υA	d'usine	Losence	commune	annuel (m3)
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse) 15, boulevard Curé Labelle, C.P. 90 Sainte-Thérèse (Québec) J7E 4H9	D	281	062 2 004	Bouleau à papier	071-01 071-04 071-20 074-01 074-02 TOTAL	900 200 2 300 7 300 1 600 12 300
				Bouleau jaune	071-01 071-04 071-20 074-01 074-02 TOTAL	2 300 700 2 400 3 000 1 000 9 400
				TOTAL TOUTES ESSENCES		21 700
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan) 1155, chemin de la Fonderie Shawinigan (Québec) G9N 1W9	D-C	255	041 1 006	Bouleau à papier	021-01 021-02 022-01 022-02 022-03 022-05 023-20 023-21 024-01 024-02 041-01 041-02 042-02 042-03 043-04 062-01 062-02 TOTAL	100 100 200 100 30 70 200 350 100 100 400 400 300 300 400 100 1 500 4 750
				Bouleau jaune	021-01 021-02 022-01 023-20 023-21 024-01 024-02 041-01 041-02 042-02 042-03 043-03 043-04 062-01 062-02 TOTAL	100 50 50 150 100 50 50 1 600 700 3 200 400 500 400 1 500 400 1 700 1 700 1 700 1 700 1 950
				Bouleaux jaune et à papier	031-01 031-02 031-03 031-04 TOTAL	400 500 300 400 <u>1 600</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		17 300
La Scierie Martel Itée 1615, boulevard Auger Sud Alma (Québec) G8B 5V2	S-C	181	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	021-01 023-21 024-03 TOTAL	16 800 9 500 18 700 45 000
La Société en commandite Lammeg 11, chemin du Lac Clair, C.P. 188 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	339	084 1 004	Bouleau à papier	083-87S 084-03 084-04 084-20 TOTAL	38 100 8 400 3 200 10 400 60 100

Page : 18 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
La Société en commandite Lammeg (SUITE)	S-C	339	084 1 004	Bouleau jaune	083-87S	7 000
				Erables	083-87S	2 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	083-87S	28 100
				TOTAL TOUTES ESSENCES		97 200
Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc. 175, rue Alexandre Thurso (Québec) J0X 3B0	S-C	160	072 1 005	Bouleau à papier	064-02 072-02 072-03 TOTAL	2 300 1 800 100 <u>4 200</u>
				Bouleau jaune	064-02 072-02 072-03 TOTAL	11 900 5 600 200 <u>17 700</u>
				Erables	064-02 072-02 072-03 TOTAL	53 600 35 700 1 300 <u>90 600</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-02 072-02 072-03 TOTAL	15 400 14 600 600 30 600
				SOUS-TOTAL		143 100
				Bouleau à papier de qual. inf.	064-02 072-02 TOTAL	500 300 <u>800</u>
				Bouleau jaune de qual. inf.	064-02 072-02 TOTAL	1 500 900 <u>2 400</u>
				Erables de qual. inf.	064-02 072-02 TOTAL	6 300 5 500 <u>11 800</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	064-02 072-02 TOTAL	1 600 300 <u>1 900</u>
				SOUS-TOTAL qual. inf.		16 900
				TOTAL TOUTES ESSENCES		160 000
Lauzon-Ressources forestières inc. 77, rue Commerciale Maniwaki (Québec) J9E 1N8	S-C	165	073 1 003	Bouleau à papier	073-01 073-02 TOTAL	3 500 5 000 <u>8 500</u>
				Bouleau jaune	073-01 073-02 TOTAL	2 500 6 300 <u>8 800</u>
				Erables	073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	3 000 32 400 <u>35 400</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	073-01 073-02 TOTAL	200 10 700 <u>10 900</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		63 600

Page : 19 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro	Essence	Aire	Volume
Le Groupe GTH inc. 486, rue des Épinettes Larouche (Québec) G0W 1Z0	S-C	401	d'usine 021 1 012	Feuillus durs	021-01 023-21 TOTAL	1 300 3 700 5 000
				Peupliers	021-01 021-02 <u>TOTAL</u>	2 900 2 100 <u>5 000</u>
				SOUS-TOTAL		10 000
				Feuillus durs de qual. inf.	021-01 023-21 TOTAL	2 200 17 800 20 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		30 000
Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc. 754, 8e Rue Saint-Prosper (Québec) G0M 1Y0	В	355	034 2 007	Thuya	034-03 034-20 041-01 041-02 042-02 043-02 061-01 061-02 062-01 TOTAL	400 300 4 900 1 800 1 000 200 400 400 1 700 11 100
Les Bardeaux Lajoie inc. 101, 10e Rang Est Saint-Eusèbe (Québec) G0L 2Y0	В	063	011 2 007	Thuya	011-02 011-06 TOTAL	400 2 100 <u>2 500</u>
Les Billots Sélect Mégantic inc.	S-C	227	051 1 003	Bouleau à papier	051-01	1 450
3677, rue Lévis Lac-Mégantic (Québec) G6B 2H7				Bouleau jaune	051-01	2 400
				Erables	051-01	9 400
				Hêg, Ch, Til et Auf	051-01	200
				TOTAL TOUTES ESSENCES		13 450
Les Bois Dumais inc. 231, rang Saint-Pierre Saint-Jean-de-Matha (Québec) J0K 2S0	s-c	284	062 1 013	Bouleau à papier	062-01 062-02 TOTAL	100 700 <u>800</u>
				Bouleau jaune	062-01 062-02 TOTAL	300 1 500 <u>1 800</u>
				Erables	062-01 062-02 TOTAL	850 1 300 <u>2 150</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	062-01	50
				SOUS-TOTAL		4 800
				Bouleau à papier de qual. inf.	062-02	300
				Bouleau jaune de qual. inf.	062-02	1 000
				Erables de qual. inf.	062-01 062-02 TOTAL	500 200 <u>700</u>
				SOUS-TOTAL qual. inf.		2 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 800

Page : 20 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3
Les Bois feuillus de La Lièvre inc. 43, Rang 10 Sainte-Anne-du-Lac (Québec) J0W 1V0	s-c	144	064 1 004	Bouleau à papier	064-01 064-03 TOTAL	11 100 8 300 <u>19 400</u>
				Bouleau jaune	064-01	24 400
				Erables	064-01	41 100
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-01	4 700
				SOUS-TOTAL		89 600
				Bouleau jaune de qual. inf.	064-01 064-03 TOTAL	6 300 10 000 <u>16 300</u>
				Erables de qual. inf.	064-01 064-03 TOTAL	16 200 12 000 <u>28 200</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	064-01	300
				SOUS-TOTAL qual. inf.		44 800
				TOTAL TOUTES ESSENCES		134 400
Les Bois francs Benoit inc. 1750, route 348	S-C	372	062 1 026	Er, Hêg, Ch, Til et Auf *	041-02	2 000
Saint-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0				Erables	062-01 062-02 TOTAL	6 500 6 200 <u>12 700</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf *	062-01 062-02 TOTAL	1 200 100 <u>1 300</u>
				SOUS-TOTAL		16 000
				Erables de qual. inf.	062-01 062-02 TOTAL	3 700 2 500 <u>6 200</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		22 200
Les Bois francs L'Islet Sud inc. 1, rue du Moulin Tourville (Québec) G0R 4M0	S-C	368	035 1 015	Feuillus durs	035-01	6 500
Les Cèdres Chics-Chocs inc. 6, chemin du Parc industriel Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G0	В	393	112 2 044	Thuya	112-02 112-20 112-21 112-22 TOTAL	200 100 1 500 8 000 <u>9 800</u>
Les Cèdres Wilson inc. 318, route 173 Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0	В	311	034 2 008	Thuya	041-02 062-02 TOTAL	3 100 5 300 <u>8 400</u>
Les Chantiers de Chibougamau Itée 521, chemin Merrill, C.P. 216 Chibougamau (Québec) G8P 2K7	S-C	217	026 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	026-05	643 500
Les Entreprises Bertrand Tremblay de Chibougamau inc. Lac David, C.P. 63 Chibougamau (Québec) G8P 2K5	s	354	026 2 008	Feuillus durs	026-05 026-20 TOTAL	100 100 <u>200</u>

^{*} Auf exclus les bouleaux jaune et à papier

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Les Entreprises Bertrand Tremblay de Chibougamau inc. (SUITE	O)	354	026 2 008	Peupliers	026-05 026-20 TOTAL	100 100 <u>200</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		400
Les Exploitations J.Y.B. Papineau inc. 14, rang 1 Gravel, route 309, C.P. 208 Ferme-Neuve (Québec) J0W 1C0	S	399	064 2 020	Thuya	064-03	4 000
Les Industries Davidson inc. (Bois feuillus) 79, rue Principale, (Davidson) Mansfield-et-Pontefract (Québec) J0X 1R0	S-C	359	071 1 007	Bouleau à papier	071-01 071-21 073-01 TOTAL	3 600 1 400 17 800 22 800
				Bouleau jaune	071-01 071-21 073-01 TOTAL	4 700 2 000 12 300 19 000
				Erables	071-01 071-21 073-01 TOTAL	9 000 9 300 15 000 <u>33 300</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-01 071-21 073-01 TOTAL	2 300 7 000 600 <u>9 900</u>
				SOUS-TOTAL		85 000
				Bouleau à papier de qual. inf.	071-01 071-21 073-01 TOTAL	1 000 300 2 000 <u>3 300</u>
				Bouleau jaune de qual. inf.	071-01 071-21 073-01 TOTAL	1 000 400 1 000 <u>2 400</u>
				Erables de qual. inf.	071-01 071-21 073-01 TOTAL	2 000 1 700 1 500 <u>5 200</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	071-21	1 100
				SOUS-TOTAL qual. inf.		12 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		97 000
Les Industries Davidson inc. (Bois résineux) 79, rue Principale, (Davidson) Mansfield-et-Pontefract (Québec) J0X 1R0	S-C	152	071 1 004	Pins blanc et rouge	071-01 071-21 073-01 TOTAL	38 600 76 100 25 300 140 000
Les Industries Légaré (1998) Itée 200, Parc industriel Saint-Marc-des-Carrières (Québec) G0A 4B0	G	026	031 2 020	Pin gris	041-01 041-02 043-20 062-02 090-30 092-01 093-01 TOTAL	3 500 200 15 100 600 50 50 50 19 550
				Pin rouge	041-01 041-02 062-02 TOTAL	50 100 50 <u>200</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		19 750

Page : 22 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Les Industries Piékouagame inc. 3001, rue Ouiatchouan, C.P. 190 Mashteuiatsh (Québec) G0W 2H0	S-C	190	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	022-01 022-03 022-04 022-05 TOTAL	21 100 1 800 35 000 20 100 78 000
Les Lattes N.G. inc. 23B, rue Principale, C.P. 9 Saint-Adalbert (Québec) G0R 2M0	S-C	387	035 1 022	Peupliers	035-01	9 500
Les Produits forestiers B. & B. inc. 27, rue des Pionniers La Minerve (Québec) J0T 1S0	S-C	273	061 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune	064-02 064-02	300 1 700
				Erables Hêg, Ch, Til et Auf	064-02 064-02	7 400 2 100
				Peupliers	064-02 072-02 072-03 TOTAL	2 500 6 400 600 <u>9 500</u>
				Pruche	064-02 072-02 072-03 TOTAL	5 700 9 200 2 000 16 900
				TOTAL TOUTES ESSENCES		37 900
Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage) 701, rue Iberville, C.P. 150 Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	D	139	064 2 006	Bouleau à papier	061-02 064-01 064-03 071-21 073-01 073-02 TOTAL	100 600 1 500 100 1 200 300 3 800
				Bouleau jaune	061-01 061-02 064-01 064-03 071-21 073-01 073-02 TOTAL	500 900 2 700 4 700 600 2 800 1 700 13 900
				Chênes	071-21 072-01 072-02 073-02 TOTAL	400 100 100 200 <u>800</u>
				Peupliers	043-20 061-01 061-02 064-01 064-02 064-03 071-20 071-21 073-01 073-02 074-01 074-02 TOTAL	1 300 400 600 1 800 1 500 6 100 1 800 3 700 1 700 5 700 1 800 600 27 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		45 500

Page : 23 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc.	S-C	140	064 1 007	Bouleau à papier	064-03	20 500
(Mont-Laurier - Sciage) 701, rue Iberville, C.P. 150				Bouleau jaune	064-03	31 400
Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9				Erables	064-03	27 500
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-03	5 100
				SOUS-TOTAL		84 500
				Bouleau à papier de qual. inf.	064-03	1 500
				TOTAL TOUTES ESSENCES		86 000
Les Produits forestiers Ouiatchouan inc. 110, rue François Tremblay Lac-Bouchette (Québec) G0W 1V0	S-C	195	022 1 007	Peupliers	021-02 022-01 022-02 022-03 022-04 022-05 023-21 024-01 024-02 024-03 027-01 027-02	2 000 28 000 7 500 3 000 2 500 5 000 8 000 500 4 000 1 500 13 000 8 600
Lea Caiarica du Lea Ct. Joan ins	S-C	182	024 4 006	Cob Éo Dia Mál	TOTAL	88 600 103 100
Les Scieries du Lac St-Jean inc. 41, route Saint-André Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1X2	S-C	102	021 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	021-02	103 100
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord) 120, route 155, C.P. 40 Chambord (Québec) G0W 1G0	F	191	022 0 001	Feuillus durs	021-01 021-02 022-01 022-02 022-03 022-04 022-05 023-20 023-21 024-01 024-02 024-03 025-01 025-02 025-03 027-01 027-02 TOTAL	7 000 8 000 30 000 4 000 500 1 000 20 000 16 000 8 000 1 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000
				Peupliers	021-01 021-02 022-01 022-02 022-03 022-04 022-05 023-20 023-21 024-01 024-02 024-03 025-01 025-02 025-03 027-01 027-02 TOTAL	10 000 12 000 63 000 15 500 6 000 5 500 11 000 25 000 14 000 6 000 1 000 6 000 6 000 3 500 33 500 294 000

Page : 24 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki) 1012, chemin du Parc Industriel Bois-Franc (Québec) J9E 3A9	F	343	073 0 001	Bouleau à papier	071-01 071-20 073-01 073-02 074-01 074-02 TOTAL	5 000 22 000 57 200 23 300 106 200 19 800 233 500
				Erables	071-20 074-02 TOTAL	12 000 2 000 14 000
				Peupliers	071-01 071-04 071-20 071-21 073-01 073-02 074-01 074-02 TOTAL	55 700 30 200 37 100 57 400 39 500 20 300 67 200 8 700 316 100
				TOTAL TOUTES ESSENCES		563 600
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux) 600, rue Forex Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	F	283	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers	043-02 043-20 061-02 062-01 062-02 064-01 064-02 064-03 TOTAL 043-02 043-20 061-01 061-02 062-01 062-02 064-01 064-02 064-03	50 000 45 800 11 000 4 800 46 300 13 900 2 000 41 000 214 800 56 400 76 300 4 200 6 800 7 700 67 200 45 000 12 000 35 400
					073-02 074-01 074-02 TOTAL	70 000 12 700 13 400 407 100
				TOTAL TOUTES ESSENCES		621 900
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Sciage) 621, boulevard Saint-Georges Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	S-C	287	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	043-02 062-02 <u>TOTAL</u>	16 700 223 300 240 000
Lulumco inc. 79, rue Saint-Alphonse, C.P. 370 Sainte-Luce-Luceville (Québec) G0K 1E0	S-C	087	012 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	012-04	105 000
Matériaux Blanchet inc. (Amos) 2771, route de l'Aéroport, C.P. 430 Amos (Québec) J9T 3A8	S-C	046	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01 086-01 086-10 086-22 086-23 TOTAL	3 000 52 100 27 600 88 900 179 000 350 600

Page : 25 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Matériaux Blanchet inc. (Saint-Pamphile) 1030, rue Elgin Sud, C.P. 430 Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0	S-C	014	035 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	035-01	30 000
Max Meilleur & Fils Itée Route 309 Nord Ferme-Neuve (Québec) J0W 1C0	S-C	142	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	064-01 064-03 TOTAL	184 000 154 200 338 200
Multiforêt inc. 112, rue de la Pinède Saguenay (Québec) G7N 1B8	s-c	222	021 1 011	Feuillus durs	023-20 023-21 TOTAL	6 000 6 000 <u>12 000</u>
				Feuillus durs de qual. inf.	023-20	1 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		13 000
Norampac inc. (Cabano) 200, rue Cascades, C.P. 190 Cabano (Québec) G0L 1E0	Р	068	011 0 003	Feuillus durs	011-04 011-05 011-06 TOTAL	27 300 4 100 9 000 40 400
Optibois inc. 692, route 397 Barraute (Québec) J0Y 1A0	S-C	342	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	084-03 087-04 <u>TOTAL</u>	36 000 49 000 <u>85 000</u>
Pabaced G.D.S. inc. (Esprit-Saint) 216, rue Principale Nord Esprit-Saint (Québec) G0K 1A0	S-B	085	012 2 008	Thuya	012-01 012-20 <u>TOTAL</u>	5 700 5 800 <u>11 500</u>
Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond) 175, 3e Rang Est, C.P. 879 New Richmond (Québec) G0C 2B0	В	102	111 2 003	Thuya	012-40B 111-02 111-03 111-10 111-11 111-25 111-27 111-28 112-01 TOTAL	700 300 500 1 400 400 2 000 1 300 600 3 800 11 000
Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe) 297, route Principale Saint-Eusèbe (Québec) G0L 2Y0	В	066	011 2 016	Thuya	011-04 011-21 011-27 TOTAL	7 000 1 800 3 800 12 600
Pan-O-Starr inc. 1067, boulevard Sacré-Coeur Saint-Félicien (Québec) G8K 2R4	S-C	386	025 1 014	Feuillus durs	022-02 022-03 022-04 025-01 025-02 025-03 027-02 TOTAL	1 700 600 1 000 700 4 200 1 800 3 000 13 000
				Feuillus durs de qual. inf.	022-02 022-03 022-04 025-01 025-02 025-03 027-02 TOTAL	1 300 400 2 000 2 800 13 800 6 200 8 000 34 500
				TOTAL TOUTES ESSENCES		47 500

Page : 26 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Papiers Fraser inc. (Thurso) 451, rue Victoria Thurso (Québec) JOX 3B0	P	159	072 0 002	Bouleau à papier	061-01 061-02 064-02 064-03 072-01 072-02 072-03 073-02 TOTAL	2 700 2 500 1 400 5 200 600 1 900 300 12 700 27 300
				Bouleau jaune	061-01 061-02 064-01 064-02 064-03 072-01 072-02 072-03 073-02 TOTAL	4 400 2 400 4 100 8 700 5 800 600 4 500 1 000 9 200 40 700
				Erables	061-01 061-02 064-01 064-02 064-03 072-01 072-02 072-03 073-02 TOTAL	17 400 9 300 14 000 38 400 25 800 4 700 19 000 5 000 45 500 179 100
				Hêg, Til et Auf *	061-01 061-02 064-01 064-02 064-03 072-01 072-02 072-03 073-02 TOTAL	4 200 ° 800 ° 1 900 ° 3 400 ° 3 100 ° 12 500 ° 2 600 ° 50 800
				Peupliers TOTAL TOUTES ESSENCES	072-01 072-02 072-03 TOTAL	900 6 200 500 <u>7 600</u> 305 500
		000	222 2 224		200.00	50
Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc. 440, rue Sainte-Thérèse Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	S	323	062 2 001	Bouleau jaune Erables	062-02 062-02	50 50
				Pins blanc et rouge	062-02	200
				Thuya	062-02	100
				TOTAL TOUTES ESSENCES		400
Produits forestiers Basques inc. 300, rue de la Beurrerie Saint-Mathieu-de-Rioux (Québec) G0L 3T0	M	069	011 2 008	Feuillus durs	011-27 012-01 012-03 012-04 012-20 TOTAL	6 400 500 1 000 1 000 3 000 11 900

^{*} Auf excluant les chênes

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3
Produits forestiers Berscifor inc. 84, chemin Bersimis, (Labrieville) Lac-au-Brochet (Québec) G0T 1E0	S-C	338	092 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	092-01	340 200
Produits forestiers Bonavignon inc. 85, rue des Hirondelles Maria (Québec) G0C 1Y0	S-C	408	111 1 012	Feuillus durs	111-10 111-25 TOTAL	300 400 <u>700</u>
Produits forestiers Coulonge inc. 2460, route 148, C.P. 40 Fort-Coulonge (Québec) J0X 1V0	S-C	150	071 1 001	Bouleau à papier	071-04 071-21 073-02 TOTAL	1 500 1 700 4 200 <u>7 400</u>
				Bouleau jaune	071-04 071-21 073-02 TOTAL	2 500 3 000 5 000 10 500
				Erables	071-04 071-21 073-02 TOTAL	15 700 14 500 25 700 55 900
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-04 071-21 073-02 TOTAL	5 800 11 400 9 500 <u>26 700</u>
				Pins blanc et rouge	071-04	21 400
				SOUS-TOTAL		121 900
				Bouleau à papier de qual. inf.	071-04 073-02 TOTAL	100 200 <u>300</u>
				Bouleau jaune de qual. inf.	071-04 073-02 TOTAL	200 200 <u>400</u>
				Erables de qual. inf.	071-04 073-02 TOTAL	1 300 1 200 <u>2 500</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	071-04 073-02 TOTAL	1 000 400 <u>1 400</u>
				SOUS-TOTAL qual. inf.		4 600
				TOTAL TOUTES ESSENCES		126 500
Produits forestiers La Tuque inc. Rivière-Windigo, C.P. 426 La Tuque (Québec) G9X 3P3	S-C	329	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	042-01 042-02 043-04 TOTAL	70 000 29 200 140 800 240 000
Produits forestiers Lambois inc. 3921, rue des Peupliers La Doré (Québec) G8J 1E4	S-C	212	025 1 013	Peupliers	025-03 027-01 027-02 TOTAL	8 800 2 000 14 200 25 000
Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc. 259, route Fournière, (Lac-Mourier) Malartic (Québec) J0Y 1Z0	S-C	033	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87S 084-20 TOTAL	5 000 5 000 10 000

Page : 28 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3
Produits forestiers Nabakatuk inc. 17, Poplar Street Waswanipi (Québec) J0Y 3C0	S-C	345	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	026-06 026-20 083-87N 087-04 087-20 TOTAL	96 000 30 000 11 000 14 000 15 000 166 000
Produits forestiers Petit-Paris inc. Chemin Chute des Passes, C.P. 80 Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0	S-C	219	027 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	024-01	380 000
Produits forestiers Saguenay inc. (La Baie) 105, boulevard de la Grande-Baie Nord, C.P. 1155 Saguenay (Québec) G7B 3K1	S-C	188	021 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	023-20 023-21 TOTAL	119 900 70 000 <u>189 900</u>
Produits forestiers Saguenay inc. (Laterrière) 4910, boulevard Talbot Saguenay (Québec) G7N 1A3	S-C	187	021 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	023-20 023-21 <u>TOTAL</u>	70 000 181 000 251 000
Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay) 225, Route 170 Petit-Saguenay (Québec) G0V 1N0	S-C	006	033 1 002	Peupliers	023-20 023-21 025-01 025-02 025-03 033-30 TOTAL	17 000 11 000 7 000 6 500 25 500 32 000 99 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	033-30	57 600
				TOTAL TOUTES ESSENCES		156 600
Produits forestiers Saguenay inc. (Saint-Fulgence) 1900, boulevard Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0	S-C	196	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	023-20 023-21 TOTAL	331 400 97 700 429 100
Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle) 521, boulevard Perron, C.P. 39 Nouvelle (Québec) G0C 2G0	S-C	099	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	111-25 112-01 * TOTAL	196 200 49 720 245 920
Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse) 268, route Saint-Alphonse, C.P. 38 Saint-Alphonse (Québec) G0C 2V0	S-C	107	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	111-11 111-27 112-01 *	12 600 130 100 80 000 222 700
Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt) 1, rue Principale Ouest Biencourt (Québec) G0K 1T0	S-C	061	011 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél TOTAL TOUTES ESSENCES	011-27 011-27 012-10 TOTAL	1 000 35 100 6 700 41 800 42 800
Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec) 4, rue Saint-Marc, C.P. 160 Saint-Michel-du-Squatec (Québec) G0L 4H0	S-C	073	011 1 004	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél	011-27 011-27 012-10 TOTAL	1 300 22 100 5 600 27 700
					1	1

^{*} Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Rosario Poirier inc. 130, route Saint-Alphonse, C.P. 37 Saint-Alphonse (Québec) G0C 2V0	S-C	106	111 1 005	Peupliers	111-10 111-25 111-27 111-28 TOTAL	700 6 000 7 000 3 100 16 800
				Sab-Ép-Pig-Mél	111-10	8 400
				TOTAL TOUTES ESSENCES		25 200
S.M.T. inc. 131, rue Principale	S	390	025 2 016	Feuillus durs	025-03	500
Saint-Thomas-Didyme (Québec) G8M 4G6				Peupliers	025-03	2 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	1 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		3 500
Sartiop inc. 1689, montée Giroux Angliers (Québec) J0Z 1A0	D	391	081 2 018	Pin rouge	081-21	400
Savard & Fils inc.	S-C	237	031 1 004	Feuillus durs	031-01	6 500
220, rue du Moulin, C.P. 129 Saint-Ubalde (Québec) G0A 4L0				Pruche	031-01	500
				TOTAL TOUTES ESSENCES		7 000
Scierie Armand Tremblay et Fils inc. 3200, avenue du Port, C.P. 1132 Saguenay (Québec) G7B 3P3	S	146	021 2 001	Peupliers	023-20	500
Scierie Bel-Ache Itée	S-C	388	035 1 016	Peupliers	035-01	4 800
158, route 281, C.P. 13 Saint-Magloire (Québec) G0R 3M0				Feuillus durs de qual. inf.	035-01	2 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 800
Scierie Benoît Mailloux inc.	S-C	300	062 1 025	Thuya	062-01	3 500
3377, rang Versailles Saint-Côme (Québec) J0K 2B0				Bouleau à papier de qual. inf.	062-01	100
				Bouleau jaune de qual. inf.	062-01	300
				Erables de qual. inf.	062-01	250
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	062-01	100
				SOUS-TOTAL qual. inf.		750
				TOTAL TOUTES ESSENCES		4 250
Scierie Blondeau inc. 175, rue Principale	S-C	260	041 1 029	Feuillus durs	034-20	600
Sainte-Sophie-d'Halifax (Québec) G0P 1L0				Pruche	034-20	1 200
				Sab-Ép-Pig-Mél	034-20	4 650
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 450
Scierie Bondu inc. 319, chemin H. Bondu	S-C	138	064 1 003	Bouleau à papier	064-02	300
Notre-Dame-de-Pontmain (Québec) J0W 1S0				Bouleau jaune	064-02 064-03 TOTAL	1 000 4 000 <u>5 000</u>

Page : 30 de 38

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Produits	UA	d'usine	Essence	commune	Volume annuel (m3)
Scierie Bondu inc. (SUITE)	S-C	138	064 1 003	Erables	064-02 064-03 TOTAL	4 400 9 500 13 900
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-02	1 000
				Pins blanc et rouge	062-01 062-02 064-02 064-03 073-02 TOTAL	1 300 1 100 6 000 2 700 12 600 23 700
				TOTAL TOUTES ESSENCES		43 900
Scierie Brigham inc. 2229, route 104 Brigham (Québec) J2K 4N9	S-C	398	063 1 021	Thuya	041-01 041-02 061-01 061-02 064-02 TOTAL	2 500 2 500 1 100 1 200 2 700 10 000
Scierie Carrière Itée	S-C	274	061 1 020	Bouleau à papier	061-01	1 600
525, boulevard de l'Aéroparc Lachute (Québec) J8H 3R8				Bouleau jaune	061-01	5 100
				Erables	061-01	14 500
				Hêg, Ch, Til et Auf	061-01	3 300
				Peupliers	061-01	2 000
				Pruche	061-01	3 300
				TOTAL TOUTES ESSENCES		29 800
Scierie Ced-Or inc. 150, chemin Montcerf Maniwaki (Québec) J9E 1A1	О	321	073 1 005	Thuya	071-01 071-04 071-20 071-21 073-01 073-02 074-01 074-02 TOTAL	4 600 900 1 000 2 400 13 100 12 300 13 000 4 700 52 000
Scierie de Sainte-Irène Itée	S-C	089	012 1 015	Peupliers	012-05	100
254, Rangs 4 et 5 Sainte-Irène (Québec) G0J 2P0				Sab-Ép-Pig-Mél	012-05 012-09 012-40A <u>TOTAL</u>	14 900 2 500 1 200 18 600
				TOTAL TOUTES ESSENCES		18 700
Scierie des Quinze inc. 1302, chemin de l'Église Rémigny (Québec) J0Z 3H0	S-C	384	082 1 003	Thuya	082-85A	1 000
Scierie Dion & Fils inc.	S-C	229	031 1 001	Bouleau à papier	031-07	3 400
501, rue Saint-Pierre Saint-Raymond (Québec) G3L 1R7				Feuillus durs	031-04	7 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	031-04	4 700
				SOUS-TOTAL		15 100

Page : 31 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Scierie Dion & Fils inc. (SUITE)	S-C	229	031 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	031-02 031-03 031-04 TOTAL	4 400 2 000 10 200 16 600
				TOTAL TOUTES ESSENCES		31 700
Scierie Gallichan inc. 793, rue Chicobi Launay (Québec) J0Y 1W0	S-C	039	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	086-01 086-10 086-24 <u>TOTAL</u>	46 200 23 300 201 000 270 500
Scierie Gaston Morin inc. 1180, RR 6 Chute-des-Passes (Québec) G0W 2C0	S-C	223	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	024-01 027-01 027-02 TOTAL	7 000 20 400 27 600 55 000
Scierie Gauthier Itée 7700, chemin de la Batture Saguenay (Québec) G7B 3P6	S-C	185	021 1 001	Peupliers	023-20 023-21 TOTAL	1 000 3 500 <u>4 500</u>
				Sab-Ép-Pig-Mél	023-20	65 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		69 500
Scierie Girard inc. 5872, route Bouleaux Saguenay (Québec) G7P 1E3	S-C	199	021 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	023-21	50 000
Scierie Hurricane inc.	S-C	247	041 1 007	Bouleau jaune	041-02	1 000
140, 6e Avenue Daveluyville (Québec) G0Z 1C0				Er, Hêg, Ch, Til et Auf	041-02	1 100
				TOTAL TOUTES ESSENCES		2 100
Scierie Lachance Itée 390, Rang 8 Sud Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0	S-C	186	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	021-01 023-21 024-02 024-03 TOTAL	22 200 7 000 7 100 8 700 45 000
Scierie Landrienne inc. 389, chemin du Moulin Landrienne (Québec) J0Y 1V0	S-C	042	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	086-01 086-03N 086-03S 086-10 TOTAL	48 100 49 750 110 750 23 500 232 100
Scierie Lauzé Joly inc.	S-C	134	034 1 045	Feuillus durs	034-20	600
2720, rue Principale Saint-Edouard-de-Lotbinière (Québec) G0S 1Y0				Pruche	034-20	1 200
				Sab-Ép-Pig-Mél	034-20	4 650
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 450
Scierie Lepaqco inc.	S-C	176	081 1 013	Bouleau à papier	081-21	3 200
637, Route rurale 391, C.P. 1088 Saint-Eugène-de-Guigues (Québec) J0Z 3L0				Bouleau à papier de qual. inf.	081-21	1 500
				TOTAL TOUTES ESSENCES		4 700
					1	<u> </u>

Page : 32 de 38

LISTE DES ATTRIBUTIONS FAR BENEFICIAIRE DE CAAF ET	<u> </u>		Numéro		Aire	Volume
Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	d'usine	Essence	commune	annuel (m3)
Scierie Montauban inc. 100, route du lac Georges Notre-Dame-de-Montauban (Québec) G0X 1W0	S-C	243	041 1 011	Bouleau à papier	041-01 041-02 043-02 TOTAL	8 800 6 700 6 600 <u>22 100</u>
				Bouleau jaune	041-02 043-02 <u>TOTAL</u>	7 600 6 200 <u>13 800</u>
				Er, Hêg, Ch, Til et Auf	041-02 043-02 <u>TOTAL</u>	16 600 1 200 <u>17 800</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		53 700
Scierie Norbois inc. 100, rue du Moulin Rivière-Pentecôte (Québec) G0H 1R0	S-C	296	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	094-02 094-20A 094-20B 094-20C TOTAL	8 500 79 413 28 387 42 200 158 500
Scierie P.H. Lemay & Fils Itée 1815, rue de l'Église L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1M0	S-C	385	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	024-02 024-03 TOTAL	50 000 135 000 <u>185 000</u>
Scierie P.S.E. inc. 491, boulevard Chabot, C.P. 129	S-C	239	031 1 006	Feuillus durs	031-01	2 000
Saint-Ubalde (Québec) G0A 4L0				Sab-Ép-Pig-Mél	031-01	21 251
				TOTAL TOUTES ESSENCES		23 251
Scierie Pékan inc. 31, boulevard Sainte-Anne Est Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G4V 1M4	S-C	126	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01 112-20 TOTAL	23 000 20 000 <u>43 000</u>
Scierie Produits de bois Dufour inc. 58, rue Mayrand Ouest, C.P. 188 Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0	S-C	374	091 1 004	Bouleau à papier	090-30	10 000
Scierie Rivest inc. 240, rue Principale	S-C	326	062 1 017	Peupliers	062-02	3 000
Saint-Jean-de-Matha (Québec) J0K 2S0				Pins blanc et rouge	062-02	900
				Sab-Ép-Pig-Mél	062-01 062-02 TOTAL	4 400 10 000 <u>14 400</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		18 300
Scierie St-Donat inc. 807, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0	S-C	319	062 1 004	Thuya	062-01	2 000
Scierie Thomas-Louis Tremblay inc. 144, rue Larouche, C.P. 39 Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0	S-C	204	024 1 001	Feuillus durs	021-02 022-01 022-05 023-20 024-01 024-02 024-03 025-03 027-01 027-02 TOTAL	4 100 15 600 1 000 4 300 7 600 600 2 700 17 500 1 300 18 300 73 000

Page : 33 de 38

EISTE DES ATTRIBUTIONS FAIX BENEFICIAIRE DE CAAF ET	1	1	Numéro		Aire	Volume
Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	d'usine	Essence		annuel (m3)
Scierie Thomas-Louis Tremblay inc. (SUITE)	S-C	204	024 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	021-02 022-01 022-05 023-20 024-01 024-02 024-03 025-03 027-01 027-02 TOTAL	7 900 24 400 1 500 15 700 20 400 1 900 5 300 33 500 2 700 38 700 152 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		225 000
Simon Lussier Itée (Saint-Côme) 3520, chemin de la Ferme Saint-Côme (Québec) J0K 2B0	S-C	288	062 1 012	Peupliers	062-01 062-02 064-01 TOTAL	5 700 35 700 3 000 44 400
Simon Lussier Itée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie) 861, rue Saint-Joseph Sainte-Emélie-de-l'Energie (Québec) J0K 2K0	S-C	282	062 1 005	Bouleau à papier	062-01 062-02 TOTAL	4 400 17 200 <u>21 600</u>
				Bouleau jaune	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	5 900 10 000 <u>15 900</u>
				Sab-Ép-Pig-Mél	062-02	10 000
				SOUS-TOTAL		47 500
				Bouleau à papier de qual. inf.	062-01 062-02 TOTAL	9 000 21 100 <u>30 100</u>
				Bouleau jaune de qual. inf.	062-01 062-02 TOTAL	1 800 6 000 <u>7 800</u>
				SOUS-TOTAL qual. inf.		37 900
				TOTAL TOUTES ESSENCES		85 400
Société en commandite Scierie Opitciwan Kilomètre 58, C.P. 270 Obedjiwan (Québec) G0W 3B0	S-C	366	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	026-20 042-01 TOTAL	25 000 52 000 <u>77 000</u>
Société en commandite Services forestiers atikamekw aski 57, rue Kenosi, C.P. 221 Wemotaci (Québec) G0X 3R0	x	400	042 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	042-01 043-02 <u>TOTAL</u>	74 700 9 300 <u>84 000</u>
Spruce Falls inc. (Matane) 400, rue du Port, C.P. 640 Matane (Québec) G4W 3P6	Р	350	012 0 003	Feuillus durs	011-02 011-05 011-21 012-10 012-20 111-25 111-27 112-21 TOTAL	1 700 5 400 10 000 2 000 2 000 6 200 3 000 2 800 33 100
				Peupliers	011-02 011-04 011-05 011-06 011-21 011-27 012-01	1 200 11 100 3 900 2 900 3 900 7 300 1 700

Page : 34 de 38

EISTE DES ATTRIBOTIONS FAIX BEINEI IGIAIRE DE GAAL ET	T	1				I
Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Spruce Falls inc. (Matane) (SUITE)	P	350	012 0 003	Peupliers TOTAL TOUTES ESSENCES	012-03 012-04 012-09 012-10 012-20 012-40A 012-40B 111-02 111-03 111-10 111-11 111-25 111-27 111-28 112-01 112-22 TOTAL	300 2 000 1 500 1 000 3 200 5 600 1 300 400 300 700 100 10 600 7 000 3 200 28 700 8 600 106 500
Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain) 775, 122e Rue, C.P. 40 Shawinigan (Québec) G9T 5K7	F	256	041 0 007	Bouleau à papier	041-01 042-02 043-03 TOTAL	3 000 22 200 10 300 35 500
				Peupliers	041-01 041-02 042-02 042-03 043-03 043-04 TOTAL	52 700 22 000 60 500 6 000 37 400 92 900 271 500
				TOTAL TOUTES ESSENCES		307 000
Stadacona inc. (Québec - Sciage) 1092, avenue Lapierre, bureau 220 Saint-Emile (Québec) G3E 1Z3	S-C	002	031 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	031-07	162 500
Stella-Jones inc. (Hérouxville) 805, chemin Grange Ligne Hérouxville (Québec) G0X 1J0	G	022	041 2 032	Pin gris Pin rouge	042-01 042-02 042-03 043-02 043-03 043-04 TOTAL	4 800 4 600 100 8 700 7 000 11 700 36 900
				TOTAL TOUTES ESSENCES	002 01	36 950
Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux) 426, chemin Montréal Est, C.P. 699 Gatineau (Québec) J8M 1V7	G	025	072 2 007	Pin gris	071-01 071-04 071-20 071-21 073-01 073-02 081-22 TOTAL	1 200 1 000 3 000 400 10 300 3 000 200 19 100
				Pin rouge	071-01 071-04 071-20 071-21 073-01 073-02 081-22 TOTAL	5 400 1 000 2 600 4 600 1 600 5 000 6 400 26 600
	1			TOTAL TOUTES ESSENCES		45 700

Page : 35 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Stella-Jones inc. (Senneterre) 350, chemin Normick, C.P. 1690 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	G-C	024	084 1 003	Pin gris	081-21 082-01 082-85A 082-85B 083-87N 083-87S 084-03 084-04 084-20 085-20 086-01 086-03S 086-23 086-24 087-04 087-20 TOTAL	800 100 600 100 2 000 2 500 3 500 500 2 700 500 1 050 400 700 700 800 1 600 18 550
				TOTAL TOUTES ESSENCES	TOTAL	8 100 26 650
Sylvio Brunet & Fils Itée 131, rue Principale Fassett (Québec) J0V 1H0	S-C	162	072 1 002	Bouleau à papier	072-03 073-02 TOTAL	200 2 400 <u>2 600</u>
				Bouleau jaune	072-03 073-02 TOTAL	900 2 800 <u>3 700</u>
				Erables	072-03 073-02 TOTAL	6 200 14 800 <u>21 000</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-04 072-03 073-02 TOTAL	3 700 2 700 5 100 <u>11 500</u>
				Pins blanc et rouge	071-04 072-01 072-02 072-03 073-02 TOTAL	3 200 500 2 500 300 5 500 12 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		50 800
Tembec Industries inc. (Béarn) 67, rue Principale Sud Béarn (Québec) J0Z 1G0	S-C	172	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	081-21 081-22 TOTAL	268 000 109 000 <u>377 000</u>
Tembec Industries inc. (La Sarre - 9e Avenue Est) 225, 9e Avenue Est, C.P. 2500 La Sarre (Québec) J9Z 2X6	S-C	038	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	082-85A 082-85B 082-85C 086-20 TOTAL	208 000 113 000 67 500 20 000 408 500
Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest) 495, Route 111 Ouest, C.P. 100 La Sarre (Québec) J9Z 2X4	S-C	036	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01 084-04 085-20 086-01 086-10 TOTAL	9 100 15 000 222 200 10 000 2 500 258 800

Page : 36 de 38

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Tembec Industries inc. (Senneterre) 250, chemin Normick, C.P. 400 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	035	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	084-03 087-04 <u>TOTAL</u>	401 500 203 500 605 000
Tembec Industries inc. (Taschereau) 630, 4e Avenue, C.P. 190 Taschereau (Québec) J0Z 3N0	S-C	037	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01 084-04 085-20 086-01 086-10 TOTAL	23 000 60 400 237 300 36 200 10 300 367 200
Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers) 33, chemin Kipawa, C.P. 3000 Témiscaming (Québec) J0Z 3R0	Р	175	081 0 001	Bouleau à papier	081-21 081-22 082-01 082-85A TOTAL	90 200 13 800 9 000 4 200 117 200
				Erables	081-21 081-22 TOTAL	36 000 49 000 <u>85 000</u>
				Peupliers	081-21 081-22 082-01 TOTAL	100 800 30 400 15 000 146 200
				Pruche	081-22	15 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		363 400
Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	174	081 1 012	Bouleau à papier	081-21	3 500
33, chemin Kipawa, C.P. 4000 Témiscaming (Québec) J0Z 3R0				Bouleau jaune	082-85A	500
				Chênes	081-21 081-22 TOTAL	100 2 000 <u>2 100</u>
				Erables	081-21 081-22 TOTAL	7 400 31 500 <u>38 900</u>
				Hêtre et Auf *	081-21 081-22 TOTAL	100 * 3 600 * <u>3 700</u>
				Pins blanc et rouge	081-21 081-22 082-85A <u>TOTAL</u>	44 900 8 500 1 000 <u>54 400</u>
				Pruche	081-21	2 000
				SOUS-TOTAL		105 100
				Bouleau à papier de qual. inf.	081-21	4 000
	 			TOTAL TOUTES ESSENCES		109 100
Temlam inc. (Ville-Marie) 48, rue Boivin Ville-Marie (Québec) J9V 1B6	D-C	173	081 1 002	Bouleau à papier	081-21 082-01 082-85A TOTAL	7 000 700 4 800 <u>12 500</u>
				Peupliers	081-21 081-22 TOTAL	29 000 6 000 <u>35 000</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		47 500

^{*} Auf sauf le bouleau jaune

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE Ctaf

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Uniboard Canada inc. (Sayabec) 152, route Pouliot, C.P. 340 Sayabec (Québec) G0J 3K0	F	108	012 0 001	Feuillus durs	011-27 012-01 012-03 012-04 012-05 012-09 012-10 012-12 012-20 012-40A 012-40B 111-02 111-03 111-10 111-28 TOTAL	8 900 2 400 2 800 12 000 2 000 1 900 4 000 15 600 30 000 1 500 4 700 1 000 2 000 800 90 000
Uniforêt Scierie-Pâte inc. (L'Ascension-de-Notre-Seigneur) 5005, Route de la Boulonnière, C.P. 70 L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1Y0	S-C	201	024 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	024-03	760 000
Uniforêt Scierie-Pâte inc. (Port-Cartier - Sciage) 175, boul. Portage des Mousses, C.P. 4000 Port-Cartier (Québec) G5B 2V9	S-C	344	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	094-20A 094-20B 094-20C <u>TOTAL</u>	40 500 600 000 359 500 1 000 000
Usine Bois Saumon inc. 50, rang Didier Lac-au-Saumon (Québec) G0J 1M0	S-C	336	012 1 027	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A	173 700
Usine Thériault & Thériault inc. 558, Rang A Causapscal (Québec) G0J 1J0	S-L-C	094	012 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A	12 000
Vexco inc. 2441, route 165 Sud, C.P. 36 Saint-Ferdinand (Québec) G0N 1N0	S-C	135	041 1 026	Feuillus durs	034-03 034-20 TOTAL	2 900 800 <u>3 700</u>
Welsh & Fils inc. 333, rue Principale Saint-Alban (Québec) G0A 3B0	S-C	396	031 1 002	Peupliers	031-02	3 000

Page : 38 de 38

400 6 000 1 800 400 1 700 1 200
1 800 400 1 700
400 1 700
1 700
2 900
12 700
53 300
14 200
100 500 <u>600</u>
27 300
7 000
11 100
3 800
3 000
25 000
5 600
50 100 <u>150</u>
4 100
5 400 3 900 <u>9 300</u>
4 800
15 200
3 600
50
2 100
9 000
2 900
3 900
16 100
24 200
4 400

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
011-21	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	В	011 2 016	Thuya	1 800
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	10 000 3 900 <u>13 900</u>
011-27	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	s	011 2 032	Thuya	2 700
	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	2 800
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	1 200
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	3 100
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	3 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 200 <u>300</u>
	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	В	011 2 016	Thuya	3 800
	069	Produits forestiers Basques inc.	М	011 2 008	Feuillus durs	6 400
	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 000 35 100 <u>36 100</u>
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 300 22 100 <u>23 400</u>
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	7 300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	8 900
012-01	070	Bowater Guérette inc. (Dégelis)	S-C	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	18 000
	075	Bowater Mitis inc. (Lac-des-Aigles)	S-C	011 1 003	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 600 3 000 <u>4 600</u>
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	400
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	900
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	100
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	25
	085	Pabaced G.D.S. inc. (Esprit-Saint)	S-B	012 2 008	Thuya	5 700
	069	Produits forestiers Basques inc.	М	011 2 008	Feuillus durs	500
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	1 700
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 400
012-03	075	Bowater Mitis inc. (Lac-des-Aigles)	S-C	011 1 003	Peupliers	400
	064	Deniso Lebel inc. (Notre-Dame-du-Lac)	S-B	011 2 025	Thuya	800
	059	Deniso Lebel inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska)	S-C	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	1 000
	076	Deniso Lebel inc. (Squatec)	S-C	011 1 016	Sab-Ép-Pig-Mél	30 900
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	500
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	1 000

Aire	UA	EFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro	Essence	Volume
commune	UA	Nom du benendaire	Produits	d'usine	Essence	annuel (m3)
012-03	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	25
	069	Produits forestiers Basques inc.	М	011 2 008	Feuillus durs	1 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 800
012-04	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	s	011 2 032	Thuya	2 700
	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	2 050
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	1 500
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	3 100
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	75
	087	Lulumco inc.	S-C	012 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	105 000
	069	Produits forestiers Basques inc.	М	011 2 008	Feuillus durs	1 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	2 000
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	12 000
012-05	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	s	011 2 032	Thuya	50
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	300
	089	Scierie de Sainte-Irène Itée	S-C	012 1 015	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	100 14 900 <u>15 000</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 000
012-09	127	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René)	S-C	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	10 775
	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	2 000
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	500
	089	Scierie de Sainte-Irène Itée	S-C	012 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	2 500
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	1 500
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 900
012-10	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	1 400
	074	Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel)	S-L-C	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	3 900
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	24 600
	333	Clérobec inc. (Sayabec - Sciage)	S-L	012 2 063	Thuya	2 100
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	700
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	1 400
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	25 50 <u>75</u>

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
012-10	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	6 700
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 600
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 1 000 <u>3 000</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	4 000
012-12	127	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René)	S-C	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	7 300
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	150
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	400
012-20	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	4 500
	075	Bowater Mitis inc. (Lac-des-Aigles)	S-C	011 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	19 200
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	139 200
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	2 300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	s-c	012 1 001	Feuillus durs	5 400
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	125 50 <u>175</u>
	085	Pabaced G.D.S. inc. (Esprit-Saint)	S-B	012 2 008	Thuya	5 800
	069	Produits forestiers Basques inc.	М	011 2 008	Feuillus durs	3 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 3 200 <u>5 200</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	15 600
012-40A	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	2 700
	090	Bois CFM inc.	S-L-C	012 1 011	Peupliers	7 400
	088	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapscal)	s-c	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	29 100
	080	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Price)	s-c	012 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	29 500
	078	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Sainte-Florence)	s-c	012 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	34 100
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	4 000
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	7 500
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	150 100 <u>250</u>
	089	Scierie de Sainte-Irène Itée	S-C	012 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 200
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	5 600
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	30 000
	336	Usine Bois Saumon inc.	S-C	012 1 027	Sab-Ép-Pig-Mél	173 700
	094	Usine Thériault & Thériault inc.	S-L-C	012 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
012-40B	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	1 200
	088	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapscal)	s-c	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	52 000
	078	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Sainte-Florence)	S-C	012 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	84 800
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	s-c	012 1 021	Feuillus durs	300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	300
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	В	111 2 003	Thuya	700
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	1 300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 500

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
021-01	381	9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay)	S-C	021 1 008	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. TOTAL	2 300 4 200 <u>6 500</u>
	177	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie)	Р	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	10 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	5 500 21 900 <u>27 400</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>
	181	La Scierie Martel Itée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	16 800
	401	Le Groupe GTH inc.	S-C	021 1 012	Feuillus durs Peupliers <u>SOUS-TOTAL</u>	1 300 2 900 <u>4 200</u>
					Feuillus durs de qual. inf.	2 200
					<u>TOTAL</u>	<u>6 400</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	7 000 10 000 <u>17 000</u>
	186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	22 200
021-02	177	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie)	Р	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	17 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers	7 800
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 50 <u>150</u>
	401	Le Groupe GTH inc.	S-C	021 1 012	Peupliers	2 100
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	2 000
	182	Les Scieries du Lac St-Jean inc.	S-C	021 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	103 100
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	8 000 12 000 <u>20 000</u>
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	4 100 7 900 <u>12 000</u>
022-01	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	259 700
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers Pin gris <u>TOTAL</u>	3 000 700 <u>3 700</u>
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	200 50 <u>250</u>
	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	21 100
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	28 000

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
022-01	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	30 000 63 000 <u>93 000</u>
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	15 600 24 400 <u>40 000</u>
022-02	207	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	63 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	2 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	100
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	7 500
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 15 500 <u>19 500</u>
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. TOTAL	1 700 1 300 <u>3 000</u>
022-03	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	17 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	1 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	300
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	30
	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	1 800
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	3 000
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	500 6 000 <u>6 500</u>
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	600 400 <u>1 000</u>
022-04	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	35 000
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	2 500
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 5 500 <u>6 500</u>
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. TOTAL	1 000 2 000 <u>3 000</u>
022-05	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	300
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	70
	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	20 100
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	5 000
022-05	255 190	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan) Les Industries Piékouagame inc.	D-C S-C	041 1 006 022 1 003	Bouleau à papier Sab-Ép-Pig-Mél	70 20 10

Aire	UA	EFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro	Essence	Volume
commune				d'usine		annuel (m3)
022-05	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 11 000 <u>12 000</u>
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 000 1 500 <u>2 500</u>
023-20	352	9047-4735 Québec inc. (Billosag)	S	023 2 028	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	3 000 1 000 <u>4 000</u>
	177	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie)	Р	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	51 000
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	19 600
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	100
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	200 150 <u>350</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	20 000 25 000 <u>45 000</u>
	222	Multiforêt inc.	S-C	021 1 011	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	6 000 1 000 <u>7 000</u>
	188	Produits forestiers Saguenay inc. (La Baie)	S-C	021 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	119 900
	187	Produits forestiers Saguenay inc. (Laterrière)	S-C	021 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	17 000
	196	Produits forestiers Saguenay inc. (Saint-Fulgence)	S-C	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	331 400
	146	Scierie Armand Tremblay et Fils inc.	S	021 2 001	Peupliers	500
	185	Scierie Gauthier Itée	S-C	021 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 000 65 000 <u>66 000</u>
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	4 300 15 700 <u>20 000</u>
023-21	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers Pin gris Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	2 000 500 7 500 10 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	350 100 <u>450</u>
	181	La Scierie Martel Itée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	9 500
	401	Le Groupe GTH inc.	S-C	021 1 012	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. TOTAL	3 700 17 800 <u>21 500</u>
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	5 000

Aire	UA	EFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro	Essence	Volume
023-21	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	d'usine 022 0 001	Feuillus durs	16 000
					Peupliers <u>TOTAL</u>	14 000 30 000
	222	Multiforêt inc.	S-C	021 1 011	Feuillus durs	6 000
	188	Produits forestiers Saguenay inc. (La Baie)	s-c	021 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000
	187	Produits forestiers Saguenay inc. (Laterrière)	s-c	021 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	181 000
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	s-c	033 1 002	Peupliers	11 000
	196	Produits forestiers Saguenay inc. (Saint-Fulgence)	s-c	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	97 700
	185	Scierie Gauthier Itée	s-c	021 1 001	Peupliers	3 500
	199	Scierie Girard inc.	s-c	021 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000
	186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	7 000
024-01	177	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie)	Р	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	92 500
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	s-c	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	160 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	s-c	021 1 003	Pin gris	200
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 50 <u>150</u>
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	8 000
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	8 000 6 000 <u>14 000</u>
	219	Produits forestiers Petit-Paris inc.	s-c	027 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	380 000
	223	Scierie Gaston Morin inc.	s-c	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	7 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	7 600 20 400 <u>28 000</u>
024-02	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	200
	077	J.M. Girard inc. (Scierie J.M.G.)	S	024 2 013	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	500 1 500 <u>2 000</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 50 <u>150</u>
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	s-c	022 1 007	Peupliers	500
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 1 000 <u>2 000</u>
	186	Scierie Lachance Itée	s-c	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	7 100
	385	Scierie P.H. Lemay & Fils Itée	s-c	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	600 1 900 <u>2 500</u>

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
024-03	177	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie)	Р	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	40 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	100 7 600 <u>7 700</u>
	181	La Scierie Martel Itée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	18 700
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	4 000
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 2 000 <u>6 000</u>
	186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	8 700
	385	Scierie P.H. Lemay & Fils Itée	S-C	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	135 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	2 700 5 300 <u>8 000</u>
	201	Uniforêt Scierie-Pâte inc. (L'Ascension-de-Notre-Seigneur)	S-C	024 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	760 000
025-01	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	1 700
	253	Clément Simard	S	025 2 013	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	500 500 <u>1 000</u>
	207	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	60 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	1 300
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	50
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers TOTAL	1 000 14 000 <u>15 000</u>
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	700 2 800 <u>3 500</u>
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	7 000
025-02	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	62 000
	220	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)	s-c	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	50 900
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	97 500
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	1 100
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	100
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 6 000 <u>8 000</u>
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	4 200 13 800 <u>18 000</u>
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	6 500

Page : 10 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
025-03	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	34 000
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000
	205	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Chibougamau)	S-C	025 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	627 000
	206	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Girardville)	S-C	025 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	613 000
	207	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	374 500
	208	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Thomas)	S-C	025 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	390 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers Pin gris <u>TOTAL</u>	11 700 4 500 <u>16 200</u>
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	550 2 000 <u>2 550</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	27 000 66 000 <u>93 000</u>
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 800 6 200 <u>8 000</u>
	212	Produits forestiers Lambois inc.	S-C	025 1 013	Peupliers	8 800
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	25 500
	390	S.M.T. inc.	S	025 2 016	Feuillus durs Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	500 2 000 1 000 <u>3 500</u>
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. TOTAL	17 500 33 500 <u>51 000</u>
026-04	215	Barrette-Chapais Itée	S-C	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	50 500
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	120 000
026-05	249	Kruger inc. (Trois-Rivières)	Р	041 0 005	Sab-Ép-Pig-Mél	78 500
	217	Les Chantiers de Chibougamau Itée	S-C	026 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	643 500
	354	Les Entreprises Bertrand Tremblay de Chibougamau inc.	S	026 2 008	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>
026-06	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	96 000
026-20	215	Barrette-Chapais Itée	S-C	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	815 100
	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	4 400
	354	Les Entreprises Bertrand Tremblay de Chibougamau inc.	S	026 2 008	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000
	366	Société en commandite Scierie Opitciwan	S-C	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	25 000

Page : 11 de 44

	O DEN	EFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE	1			T
Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
027-01	220	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	50
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	s-c	022 1 007	Peupliers	1 500
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	500 3 500 <u>4 000</u>
	212	Produits forestiers Lambois inc.	S-C	025 1 013	Peupliers	2 000
	223	Scierie Gaston Morin inc.	S-C	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	20 400
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 300 2 700 <u>4 000</u>
027-02	220	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	746 100
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	437 500
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	2 900
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	450 1 000 <u>1 450</u>
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	13 000
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	25 000 33 500 <u>58 500</u>
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	3 000 8 000 <u>11 000</u>
	212	Produits forestiers Lambois inc.	S-C	025 1 013	Peupliers	14 200
	223	Scierie Gaston Morin inc.	S-C	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	27 600
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	18 300 38 700 <u>57 000</u>

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
031-01	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	8 000
	231	Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois franc)	S-C	031 1 009	Feuillus durs	2 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	400
	237	Savard & Fils inc.	S-C	031 1 004	Feuillus durs Pruche <u>TOTAL</u>	6 500 500 <u>7 000</u>
	239	Scierie P.S.E. inc.	S-C	031 1 006	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	2 000 21 251 23 251
031-02	228	Adélard Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Feuillus durs Peupliers Pins blanc et rouge TOTAL	9 000 400 500 <u>9 900</u>
	232	Charbon de Bois Feuille d'Érable inc.	М	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	2 450
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	Р	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	2 000
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	16 500
	231	Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois franc)	S-C	031 1 009	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	8 900 2 000 <u>10 900</u>
	234	Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	4 300 44 200 <u>48 500</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	500
	229	Scierie Dion & Fils inc.	s-c	031 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	4 400
	396	Welsh & Fils inc.	S-C	031 1 002	Peupliers	3 000
031-03	232	Charbon de Bois Feuille d'Érable inc.	М	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	4 050
	233	Éloi Moisan inc. (Saint-Gilbert)	s-c	031 1 003	Feuillus durs	11 000
	236	Éloi Moisan inc. (Saint-Léonard-de-Portneuf)	s-c	031 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	13 600
	234	Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	s-c	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	8 400
	242	Kruger Wayagamack inc.	Р	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	4 100
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	300
	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	2 000
031-04	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	Р	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	7 400
	231	Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois franc)	S-C	031 1 009	Feuillus durs	5 300
	234	Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	35 500
	242	Kruger Wayagamack inc.	Р	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	4 000
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	400
			1			

Page : 13 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
031-04	229	Scierie Dion & Fils inc.	s-c	031 1 001	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>SOUS-TOTAL</u>	7 000 4 700 <u>11 700</u>
					Feuillus durs de qual. inf.	10 200
					TOTAL	<u>21 900</u>
031-07	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Bouleau à papier	3 400
	002	Stadacona inc. (Québec - Sciage)	S-C	031 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	162 500
033-30	005	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Hilarion)	S-C	033 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	176 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	100 400 <u>500</u>
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	32 000 57 600 <u>89 600</u>
034-03	132	Domtar inc. (Sainte-Marie)	S-C	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	17 900
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	В	034 2 007	Thuya	400
	135	Vexco inc.	S-C	041 1 026	Feuillus durs	2 900
034-04	010	Bois Daaquam inc.	S-C	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	7 100
034-20	132	Domtar inc. (Sainte-Marie)	S-C	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	5 400
	242	Kruger Wayagamack inc.	Р	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	3 500
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	В	034 2 007	Thuya	300
	260	Scierie Blondeau inc.	S-C	041 1 029	Feuillus durs Pruche Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	600 1 200 4 650 <u>6 450</u>
	134	Scierie Lauzé Joly inc.	S-C	034 1 045	Feuillus durs Pruche Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	600 1 200 4 650 <u>6 450</u>
	135	Vexco inc.	S-C	041 1 026	Feuillus durs	800
035-01	228	Adélard Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	574
	010	Bois Daaquam inc.	S-C	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	31 200
	011	Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue)	S-C	035 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 700 28 700 <u>30 400</u>
	018	Industries Maibec inc. (Saint-Pamphile - Sciage)	S-C	035 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000
	019	J.L. Lemieux & Fils inc.	S-B-C	035 1 020	Peupliers Thuya <u>TOTAL</u>	5 000 5 000 <u>10 000</u>
	368	Les Bois francs L'Islet Sud inc.	S-C	035 1 015	Feuillus durs	6 500
	387	Les Lattes N.G. inc.	S-C	035 1 022	Peupliers	9 500

Page : 14 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
035-01	014	Matériaux Blanchet inc. (Saint-Pamphile)	S-C	035 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000
	388	Scierie Bel-Ache Itée	S-C	035 1 016	Peupliers Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	4 800 2 000 <u>6 800</u>

Page: 15 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
041-01	228	Adélard Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 900
	403	Boiscarvin inc.	s-c	034 1 015	Feuillus durs de qual. inf.	3 800
	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	40 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	Р	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	82 900
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	s-c	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	100 000
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge TOTAL	1 500 16 700 24 900 1 150 44 250
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	2 000
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	94 000
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	61 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 900
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	s-c	042 1 004	Bouleau à papier	1 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 1 600 <u>2 000</u>
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	В	034 2 007	Thuya	4 900
	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	3 500 50 <u>3 550</u>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 500
	243	Scierie Montauban inc.	s-c	041 1 011	Bouleau à papier	8 800
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	3 000 52 700 <u>55 700</u>
041-02	228	Adélard Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 400
	403	Boiscarvin inc.	s-c	034 1 015	Feuillus durs de qual. inf.	11 200
	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	10 000
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	300 800 <u>1 100</u>
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	88 800
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	4 100
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	800
	242	Kruger Wayagamack inc.	Р	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 700 <u>1 100</u>
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	В	034 2 007	Thuya	1 800

Page : 16 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
041-02	372	Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Er, Hêg, Ch, Til et Auf *	2 000 *
	311	Les Cèdres Wilson inc.	В	034 2 008	Thuya	3 100
	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	200 100 <u>300</u>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 500
	247	Scierie Hurricane inc.	S-C	041 1 007	Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 000 1 100 <u>2 100</u>
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	6 700 7 600 16 600 30 900
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Peupliers	22 000
042-01	207	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	105 500
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	28 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	100
	242	Kruger Wayagamack inc.	Р	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	16 500
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	8 600
	329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000
	366	Société en commandite Scierie Opitciwan	S-C	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	52 000
	400	Société en commandite Services forestiers atikamekw aski	Х	042 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	74 700
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	4 800
042-02	228	Adélard Goyette & Fils Itée	s-c	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 200
	380	Barreau La Tuque inc.	S-C	042 1 009	Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. TOTAL	1 600 3 400 <u>5 000</u>
	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	5 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	Р	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	123 000
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	95 000
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	4 500
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 600 1 500 <u>3 100</u>
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	Р	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	40 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	34 200
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	85 600
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	55 700
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	28 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	2 200

^{*} Auf exclus les bouleaux jaune et à papier

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
042-02	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Pin blanc TOTAL	3 300 19 900 2 700 25 900
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Bouleau jaune	500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	300 3 200 <u>3 500</u>
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	В	034 2 007	Thuya	1 000
	329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	29 200
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	22 200 60 500 <u>82 700</u>
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	4 600
042-03	228	Adélard Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	500
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	68 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	4 700 2 100 <u>6 800</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	300 400 <u>700</u>
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Peupliers	6 000
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	100
043-02	228	Adélard Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	2 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	Р	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	84 800
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	205 000
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Peupliers	1 000
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	Р	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	5 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	43 300
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	28 700
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	36 100
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	12 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 300
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau jaune	1 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau jaune	500
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	В	034 2 007	Thuya	200
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	50 000 56 400 <u>106 400</u>

Page : 18 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
043-02	287	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Sciage)	S-C	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	16 700
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	6 600 6 200 1 200 <u>14 000</u>
	400	Société en commandite Services forestiers atikamekw aski	х	042 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	9 300
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	8 700
043-03	228	Adélard Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	3 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	Р	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	10 900
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	40 000
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	2 700 300 <u>3 000</u>
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	Р	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	10 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	48 500
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	7 800
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	45 000
	234	Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	29 000
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	9 900
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	700
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau jaune	900
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau jaune	400
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	10 300 37 400 <u>47 700</u>
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	7 000
043-04	380	Barreau La Tuque inc.	s-c	042 1 009	Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. TOTAL	2 000 1 000 <u>3 000</u>
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	Р	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	45 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	68 000
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 100
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	49 100
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	12 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	2 000
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Pin blanc <u>TOTAL</u>	3 750 6 800 1 300 <u>11 850</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 1 500 <u>1 900</u>

Page : 19 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
043-04	329	Produits forestiers La Tuque inc.	s-c	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	140 800
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Peupliers	92 900
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	11 700
043-20	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	s-c	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 000
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	31 000
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	9 000
	267	Kruger inc. (Parent)	S-C	042 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	600 000
	242	Kruger Wayagamack inc.	Р	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	76 900
	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris	15 100
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 300
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	45 800 76 300 122 100

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
051-01	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	В	034 2 006	Thuya	700
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers TOTAL	50 300 200 <u>550</u>
	227	Les Billots Sélect Mégantic inc.	S-C	051 1 003	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 450 2 400 9 400 200 <u>13 450</u>

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
061-01	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pin blanc	800
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	В	034 2 007	Thuya	400
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	500 400 <u>900</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	4 200
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * TOTAL	2 700 4 400 17 400 4 200 *
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	1 100
	274	Scierie Carrière Itée	S-C	061 1 020	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Peupliers Pruche TOTAL	1 600 5 100 14 500 3 300 2 000 3 300 29 800
061-02	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	4 700 500 <u>5 200</u>
	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	100
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pin blanc	300
	270	Claude Forget inc.	S-C	061 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	52 600
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	44 000
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	18 000
	271	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle)	S-C	061 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf. TOTAL	6 900 13 800 14 300 1 100 36 100 1 500 2 000 2 000 5 500 41 600
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	В	034 2 007	Thuya	400
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers TOTAL	100 900 600 <u>1 600</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	11 000 6 800 <u>17 800</u>
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	Р	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * TOTAL	2 500 2 400 9 300 800 * 15 000

^{*} Auf excluant les chênes

061-02 062-01	398					annuel (m3)
062-01		Scierie Brigham inc.	s-c	063 1 021	Thuya	1 200
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000
	277	Guy Baril & Fils inc. (Saint-Gabriel-de-Brandon)	S-C	062 1 015	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	100 300 950 50 <u>1 400</u>
					Erables de qual. inf. <u>TOTAL</u>	500 <u>1 900</u>
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	52 300
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 400 <u>500</u>
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	В	034 2 007	Thuya	1 700
	284	Les Bois Dumais inc.	S-C	062 1 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	100 300 850 50 <u>1 300</u>
					Erables de qual. inf. <u>TOTAL</u>	500 <u>1 800</u>
	372	Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Erables Hêg, Ch, Til et Auf * SOUS-TOTAL	6 500 1 200 * <u>7 700</u>
					Erables de qual. inf. TOTAL	3 700 11 400
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 800 7 700 <u>12 500</u>
	300	Scierie Benoît Mailloux inc.	S-C	062 1 025	Thuya	3 500
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	100 300 250 100 <u>750</u>
					TOTAL	<u>4 250</u>
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	1 300
	326	Scierie Rivest inc.	S-C	062 1 017	Sab-Ép-Pig-Mél	4 400
	319	Scierie St-Donat inc.	S-C	062 1 004	Thuya	2 000
	288	Simon Lussier Itée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	5 700
	282	Simon Lussier Itée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie)	S-C	062 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>SOUS-TOTAL</u>	4 400 5 900 <u>10 300</u>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	9 000 1 800 <u>10 800</u>
					TOTAL	<u>21 100</u>

^{*} Auf exclus les bouleaux jaune et à papier

Bouleau jajane Firables Fir	Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
Bouleau jajane Finables Fin	062-01	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin rouge	50
Bouleau jaune de qual, inf. 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2	062-02	277	Guy Baril & Fils inc. (Saint-Gabriel-de-Brandon)	S-C	062 1 015	Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf	1 600 3 200 3 100 100 8 000
226 Industries manufacturières Mégantic inc. D-C 051 1 035 Peupliers 1 280 Jean Riopel inc. S-C 062 1 001 Sab-Ép-Pig-Mél 9 9 255 La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan) D-C 041 1 006 Bouleau à papier Bouleau jaune 1 1 1 1 1 1 1 1 1						Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf.	1 000 2 000 1 500 <u>4 500</u>
280 Jean Riopel inc. S-C 062 1 001 Sab-Ép-Pig-Mél 9 9 1 1 1 1 1 1 1 1						<u>TOTAL</u>	<u>12 500</u>
255 La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan) D-C 041 1 006 Bouleau à papier Bouleau jaune TOTAL 3 3 3 3 2		226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 700
284 Les Bois Dumais inc. S-C 062 1 013 Bouleau à papier Bouleau jaune 1 1 1 1 1 1 1 1 1		280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	9 700
Bouleau jaune 1 1 1 1 1 1 1 1 1		255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau jaune	1 500 1 700 <u>3 200</u>
372 Les Bois francs Benoît inc. S-C 062 1 026 Erables de qual. inf. 50US-TOTAL qual. inf. 1 1 1 1 1 1 1 1 1		284	Les Bois Dumais inc.	S-C	062 1 013	Bouleau jaune Erables	700 1 500 1 300 <u>3 500</u>
372 Les Bois francs Benoit inc. S-C 062 1 026 Erables Hêg, Ch, Til et Auf * SOUS-TOTAL Erables de qual. inf. TOTAL Erables de qual. inf. Total						Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf.	300 1 000 200 <u>1 500</u>
Hêg, Ch, Til et Auf * SOUS-TOTAL Erables de qual. inf. TOTAL						TOTAL	<u>5 000</u>
311 Les Cèdres Wilson inc. B 034 2 008 Thuya 5		372	Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Hêg, Ch, Til et Auf *	6 200 100 * <u>6 300</u>
Les Industries Légaré (1998) Itée G G G G G G G G G G G G G							2 500 <u>8 800</u>
283 Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux) 287 Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Sciage) 328 Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc. S-C 062 1 009 Sab-Ép-Pig-Mél 223 329 Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc. S 062 2 001 Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge Thuya TOTAL 138 Scierie Bondu inc. S-C 064 1 003 Pins blanc et rouge 1 326 Scierie Rivest inc. S-C 062 1 017 Peupliers 3 Pins blanc et rouge 3 Pins blanc et rouge 3 Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc. S-C 062 1 017 Peupliers 9 Pin rouge TOTAL 4 109 Pin rouge TOTAL 5 67 TOTAL 113		311	Les Cèdres Wilson inc.	В	034 2 008	Thuya	5 300
(Saint-Michel - Panneaux) 287 Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Sciage) 323 Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc. S 062 2 001 Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge Thuya TOTAL 138 Scierie Bondu inc. S-C 064 1 003 Pins blanc et rouge 1 326 Scierie Rivest inc. S-C 062 1 017 Peupliers Pins blanc et rouge Sab-Ép-Pig-Mél 10 TOTAL 13		026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin rouge	600 50 <u>650</u>
(Saint-Michel - Sciage) Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc. S 062 2 001 Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge Thuya TOTAL 138 Scierie Bondu inc. S-C 064 1 003 Pins blanc et rouge 1 S-C 062 1 017 Peupliers Pins blanc et rouge Sab-Ép-Pig-Mél 10 TOTAL 138		283		F	062 0 004	Peupliers	46 300 67 200 <u>113 500</u>
Erables Pins blanc et rouge Thuya TOTAL 138 Scierie Bondu inc. S-C 064 1 003 Pins blanc et rouge 1 S-C 062 1 017 Peupliers Pins blanc et rouge Sab-Ép-Pig-Mél TOTAL 139		287		S-C	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	223 300
326 Scierie Rivest inc. S-C 062 1 017 Peupliers 3 Pins blanc et rouge Sab-Ép-Pig-Mél 10 TOTAL 13		323	Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc.	s	062 2 001	Erables Pins blanc et rouge Thuya	50 50 200 100 <u>400</u>
Pins blanc et rouge Sab-Ép-Pig-Mél 10 TOTAL 13		138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	1 100
288 Simon Lussier Itée (Saint-Côme) S-C 062 1 012 Peupliers 35		326	Scierie Rivest inc.	S-C	062 1 017	Pins blanc et rouge Sab-Ép-Pig-Mél	3 000 900 10 000 <u>13 900</u>
1 1 1 1		288	Simon Lussier Itée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	35 700

^{*} Auf exclus les bouleaux jaune et à papier

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
062-02	282	Simon Lussier Itée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie)	<i>\$</i> -C	062 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune Sab-Ép-Pig-Mél SOUS-TOTAL Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	17 200 10 000 10 000 37 200 21 100 6 000 27 100 64 300
064.04	000	Doin K.M.C. (CMI) Itéa (L'Annonciation)	-	064.2.042	Dia rouga	400
064-01	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	400 1 000 <u>1 400</u>
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	8 300
	136	C. Meilleur & Fils inc.	S-C	064 1 011	Thuya	10 000
	304	Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	s	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	300
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	В	034 2 006	Thuya	3 200
	271	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle)	S-C	061 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	1 900 4 500 6 700 800 13 900
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	1 000 1 000 1 300 <u>3 300</u>
					TOTAL	<u>17 200</u>
	144	Les Bois feuillus de La Lièvre inc.	S-C	064 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	11 100 24 400 41 100 4 700 81 300
					Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	6 300 16 200 300 <u>22 800</u>
					<u>TOTAL</u>	<u>104 100</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	600 2 700 1 800 <u>5 100</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	13 900 45 000 <u>58 900</u>
	142	Max Meilleur & Fils Itée	S-C	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	184 000
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	Р	072 0 002	Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * TOTAL	4 100 14 000 1 900 20 000
			ı	1		

^{*} Auf excluant les chênes

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
064-02	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	2 300
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	32 500
	304	Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	S	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	500
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	В	034 2 006	Thuya	4 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 1 300 <u>1 400</u>
	160	Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	2 300 11 900 53 600 15 400 83 200
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	500 1 500 6 300 1 600 <u>9 900</u>
					TOTAL	<u>93 100</u>
	273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Peupliers Pruche TOTAL	300 1 700 7 400 2 100 2 500 5 700 19 700
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 500
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 12 000 <u>14 000</u>
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * TOTAL	1 400 8 700 38 400 10 800 * 59 300
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge TOTAL	300 1 000 4 400 1 000 6 000 12 700
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 700
064-03	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	2 800 100 <u>2 900</u>
	406	9066-7866 Québec inc. (Scierie A. & R. Thauvette)	s	064 2 021	Thuya	900
	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	100 2 400 <u>2 500</u>

^{*} Auf excluant les chênes

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
064-03	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	2 700
	270	Claude Forget inc.	s-c	061 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	80 000
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	s-c	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	15 100
	304	Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	s	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	200
	137	Henri Radermaker & Fils inc.	S-B-C	064 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	88 600
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	В	034 2 006	Thuya	5 600
	144	Les Bois feuillus de La Lièvre inc.	s-c	064 1 004	Bouleau à papier	8 300
					Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	10 000 12 000 <u>22 000</u>
					<u>TOTAL</u>	30 300
	399	Les Exploitations J.Y.B. Papineau inc.	s	064 2 020	Thuya	4 000
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	1 500 4 700 6 100 <u>12 300</u>
	140	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Sciage)	S-C	064 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	20 500 31 400 27 500 5 100 84 500
					Bouleau à papier de qual. inf.	1 500
					TOTAL	<u>86 000</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	41 000 35 400 <u>76 400</u>
	142	Max Meilleur & Fils Itée	s-c	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	154 200
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	Р	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * TOTAL	5 200 5 800 25 800 3 400 * 40 200
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge TOTAL	4 000 9 500 2 700 16 200

^{*} Auf excluant les chênes

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
071-01	404	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	85 000
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	В	071 2 011	Thuya	13 000
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <u>TOTAL</u>	100 600 600 <u>1 300</u>
	170	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	3 400 5 600 <u>9 000</u>
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	600
	149	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Rapides-des-Joachims)	S-C	071 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge TOTAL	12 700 17 300 37 000 9 400 47 600 124 000
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	900 2 300 <u>3 200</u>
	359	Les Industries Davidson inc. (Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	3 600 4 700 9 000 2 300 19 600
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	1 000 1 000 2 000 4 000
					TOTAL	<u>23 600</u>
	152	Les Industries Davidson inc. (Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	38 600
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	5 000 55 700 <u>60 700</u>
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	4 600
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	1 200 5 400 <u>6 600</u>
071-04	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	Р	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier Erables Hêtre <u>TOTAL</u>	4 200 14 300 4 300 22 800
	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	Х	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	13 500
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	В	071 2 011	Thuya	500
	155	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Denholm)	S-C	072 1 009	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	1 000 1 700 10 500 7 400 20 600
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf. TOTAL	700 900 5 300 3 300 10 200 30 800

Page : 28 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
071-04	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	1 000
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	200 700 <u>900</u>
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Peupliers	30 200
	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge SOUS-TOTAL	1 500 2 500 15 700 5 800 21 400 46 900
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	100 200 1 300 1 000 <u>2 600</u>
					TOTAL	<u>49 500</u>
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	900
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	1 000 1 000 <u>2 000</u>
	162	Sylvio Brunet & Fils Itée	S-C	072 1 002	Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	3 700 3 200 <u>6 900</u>
071-20	404	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	72 000
	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	P	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier Erables Hêtre <u>TOTAL</u>	5 900 22 600 3 700 <u>32 200</u>
	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	41 500
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	В	071 2 011	Thuya	11 500
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <u>TOTAL</u>	200 200 800 <u>1 200</u>
	153	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low)	S-C	072 1 001	Pins blanc et rouge	22 500
	145	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier)	S-C	064 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf TOTAL	9 800 8 000 36 900 8 000 <u>62 700</u>
	163	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Northfield)	S-C	073 1 002	Pins blanc et rouge	46 500
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	700
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	2 300 2 400 <u>4 700</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 800
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers <u>TOTAL</u>	22 000 12 000 37 100 <u>71 100</u>

Page : 29 de 44

Aire		EFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE		Numéro		Volume
commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	d'usine	Essence	annuel (m3)
071-20	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	1 000
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	3 000 2 600 <u>5 600</u>
071-21	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	Р	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier Erables Hêtre TOTAL	7 500 19 900 2 600 30 000
	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	Х	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	34 600
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	В	071 2 011	Thuya	1 000
	359	Les Industries Davidson inc. (Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	1 400 2 000 9 300 7 000 19 700
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	300 400 1 700 1 100 <u>3 500</u>
					TOTAL	<u>23 200</u>
	152	Les Industries Davidson inc. (Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	76 100
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Peupliers TOTAL	100 600 400 3 700 <u>4 800</u>
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Peupliers	57 400
	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf TOTAL	1 700 3 000 14 500 11 400 30 600
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	2 400
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	400 4 600 <u>5 000</u>
072-01	161	Forespect inc.	S-C	072 1 012	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pruche Thuya TOTAL	100 100 2 100 500 500 200 3 500
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	100 200 100 <u>400</u>
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	3 600

Page : 30 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
072-01	155	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Denholm)	S-C	072 1 009	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Peupliers Pruche Sab-Ép-Pig-Mél SOUS-TOTAL	500 1 600 13 800 5 900 1 400 1 000 700 24 900
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	200 800 5 000 2 800 <u>8 800</u>
		Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc.			<u>TOTAL</u>	<u>33 700</u>
	139	(Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Chênes	100
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	Р	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * Peupliers TOTAL	600 600 4 700 3 100 * 900 9 900
	162	Sylvio Brunet & Fils Itée	S-C	072 1 002	Pins blanc et rouge	500
072-02	161	61 Forespect inc.	S-C	072 1 012	Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pruche Thuya SOUS-TOTAL	600 4 900 2 000 1 500 1 100 10 100
					Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	100 500 400 <u>1 000</u>
					<u>TOTAL</u>	<u>11 100</u>
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	В	034 2 006	Thuya	1 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	100 800 300 <u>1 200</u>
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	14 900
	160	160 Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	1 800 5 600 35 700 14 600 <u>57 700</u>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	300 900 5 500 300 <u>7 000</u>
					TOTAL	<u>64 700</u>
	273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	6 400 9 200 <u>15 600</u>

^{*} Auf excluant les chênes

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
072-02	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Chênes	100
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	Р	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * Peupliers TOTAL	1 900 4 500 19 000 12 500 * 6 200 44 100
	162	Sylvio Brunet & Fils Itée	S-C	072 1 002	Pins blanc et rouge	2 500
072-03	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	200 100 <u>300</u>
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	3 300
	160	Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf TOTAL	100 200 1 300 600 2 200
	273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	600 2 000 <u>2 600</u>
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * Peupliers TOTAL	300 1 000 5 000 2 600 * 500 9 400
	162	Sylvio Brunet & Fils Itée	s-c	072 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge TOTAL	200 900 6 200 2 700 300 10 300
073-01	154	3742989 Canada inc. (David Lauzon)	S-C	073 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	7 200 4 500 6 100 <u>17 800</u>
	404	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	95 000
	166	Domtar inc. (Grand-Remous)	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	53 200
	397	François Tremblay (Scierie François Tremblay-Messines)	s	073 2 016	Thuya	8 000
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	В	071 2 011	Thuya	2 000
	155	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Denholm)	S-C	072 1 009	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf.	5 000 3 900 4 000 200 13 100 1 300 600
					Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	1 800 100 <u>3 800</u>
					TOTAL	<u>16 900</u>

^{*} Auf excluant les chênes

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
073-01	165	Lauzon-Ressources forestières inc.	S-C	073 1 003	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf TOTAL	3 500 2 500 3 000 200 9 200
	359	Les Industries Davidson inc. (Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	17 800 12 300 15 000 600 45 700
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	2 000 1 000 1 500 <u>4 500</u>
					TOTAL	<u>50 200</u>
	152	Les Industries Davidson inc. (Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	25 300
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	1 200 2 800 1 700 <u>5 700</u>
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	57 200 39 500 <u>96 700</u>
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	13 100
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	10 300 1 600 <u>11 900</u>
073-02	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers	9 000
	154	3742989 Canada inc. (David Lauzon)	S-C	073 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	3 200 3 000 20 000 8 300 34 500
	404	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	68 000
	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	Х	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	57 400
	397	François Tremblay (Scierie François Tremblay-Messines)	S	073 2 016	Thuya	6 000
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	В	071 2 011	Thuya	2 000
	153	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low)	S-C	072 1 001	Pins blanc et rouge	29 200
	165	Lauzon-Ressources forestières inc.	S-C	073 1 003	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf TOTAL	5 000 6 300 32 400 10 700 54 400
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Peupliers <u>TOTAL</u>	300 1 700 200 5 700 7 900
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	23 300 20 300 43 600

Page : 33 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
073-02	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	70 000
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	Р	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * TOTAL	12 700 9 200 45 500 11 500 * 78 900
	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL	4 200 5 000 25 700 9 500 44 400
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. SOUS-TOTAL qual. inf.	200 200 1 200 400 <u>2 000</u>
					<u>TOTAL</u>	<u>46 400</u>
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	12 600
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	12 300
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	3 000 5 000 <u>8 000</u>
	162	Sylvio Brunet & Fils Itée	S-C	072 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge TOTAL	2 400 2 800 14 800 5 100 5 500 30 600
074-01	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	200 7 500 <u>7 700</u>
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	12 700
	166	Domtar inc. (Grand-Remous)	s-c	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	228 100
	032	Domtar inc. (Val-d'Or)	S-C	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	60 200
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 800 800 <u>2 600</u>
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf TOTAL	21 300 5 100 7 500 100 34 000
	145	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier)	S-C	064 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf TOTAL	21 500 12 900 9 100 500 44 000
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	7 300 3 000 <u>10 300</u>

^{*} Auf excluant les chênes

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

LISTE DE	S BEN	ÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE				
Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
074-01	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 800
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	106 200 67 200 <u>173 400</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	12 700
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	13 000
074-02	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pin blanc	2 600
	166	Domtar inc. (Grand-Remous)	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	48 700
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	500 300 <u>800</u>
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	5 800 3 700 6 500 16 000
	145	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier)	S-C	064 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	2 500 2 400 2 500 200 <u>7 600</u>
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 600 1 000 <u>2 600</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	600
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers <u>TOTAL</u>	19 800 2 000 8 700 30 500
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	13 400
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	4 700
			1			1

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
081-21	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes TOTAL	1 200 2 700 100 4 000
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage)	s-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge TOTAL	1 300 8 800 100 3 000 100 13 300 26 600
	170	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	2 000 5 400 <u>7 400</u>
	171	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Sciage)	S-C	081 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge TOTAL	10 700 16 200 100 15 500 1 100 3 400 47 000
	391	Sartiop inc.	D	081 2 018	Pin rouge	400
	176	Scierie Lepaqco inc.	S-C	081 1 013	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. <u>TOTAL</u>	3 200 1 500 <u>4 700</u>
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	800 7 600 <u>8 400</u>
	172	Tembec Industries inc. (Béarn)	S-C	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	268 000
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	Р	081 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers <u>TOTAL</u>	90 200 36 000 100 800 227 000
	174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Bouleau à papier Chênes Erables Hêtre et Auf * Pins blanc et rouge Pruche SOUS-TOTAL Bouleau à papier de qual. inf.	3 500 100 7 400 100 * 44 900 2 000 58 000 4 000
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier Peupliers TOTAL	7 000 29 000 36 000
081-22	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes TOTAL	200 800 1 800 2 800
	170	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	2 600 9 600 12 200

^{*} Auf sauf le bouleau jaune

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
081-22	171	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Sciage)	S-C	081 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge TOTAL	8 100 19 800 1 700 12 600 2 100 64 300 108 600
	149	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Rapides-des-Joachims)	S-C	071 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge TOTAL	1 500 4 000 500 9 500 1 700 5 000 22 200
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	200 6 400 <u>6 600</u>
	172	Tembec Industries inc. (Béarn)	S-C	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	109 000
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers Pruche TOTAL	13 800 49 000 30 400 15 000 108 200
	174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Chênes Erables Hêtre et Auf * Pins blanc et rouge TOTAL	2 000 31 500 3 600 * 8 500 45 600
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Peupliers	6 000
082-01	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	100
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	9 100
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	23 000
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	Р	081 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	9 000 15 000 <u>24 000</u>
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier	700
082-85A	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	40 000 65 000 105 000
	384	Scierie des Quinze inc.	S-C	082 1 003	Thuya	1 000
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	600
	038	Tembec Industries inc. (La Sarre - 9e Avenue Est)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	208 000
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	Р	081 0 001	Bouleau à papier	4 200
	174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Bouleau jaune Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	500 1 000 <u>1 500</u>
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier	4 800

^{*} Auf sauf le bouleau jaune

LISTE DE	3 DEIN	EFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE				
Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
082-85B	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	1 500 18 000 <u>19 500</u>
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	100
	038	Tembec Industries inc. (La Sarre - 9e Avenue Est)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	113 000
082-85C	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	500 3 800 <u>4 300</u>
	038	Tembec Industries inc. (La Sarre - 9e Avenue Est)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	67 500
083-87N	049	Domtar inc. (Lebel-sur-Quévillon - Sciage)	s-c	087 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	747 000
	032	Domtar inc. (Val-d'Or)	S-C	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	43 100
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	41 500
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	11 000
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	2 000
083-87S	375	9008-6760 Québec inc. (CDEX)	S-C	083 1 005	Thuya	12 600
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	7 000
	030	Domtar inc. (Malartic)	s-c	083 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	346 500
	032	Domtar inc. (Val-d'Or)	s-c	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	370 700
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 500 <u>2 000</u>
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	28 000 89 000 <u>117 000</u>
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 800 <u>2 300</u>
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge TOTAL	14 100 4 000 2 000 19 000 39 100
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	38 100 7 000 2 000 28 100 75 200
	033	Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc.	s-c	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	2 500 500 <u>3 000</u>
084-03	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers TOTAL	4 000 29 000 33 000
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	8 400

Page : 38 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
084-03	342	Optibois inc.	S-C	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	36 000
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	3 500
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	401 500
084-04	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	4 000
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	3 200
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	500
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	15 000
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	60 400
084-20	045	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf)	S-C	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	170 600
	048	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	31 600
	034	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Senneterre)	S-C	084 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	388 800
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	5 000 45 000 <u>50 000</u>
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	10 400
	033	Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc.	S-C	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	2 700
085-20	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	17 000 70 000 <u>87 000</u>
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	500
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	222 200
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	237 300
086-01	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 10 000 <u>12 000</u>
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	35 500
	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	52 100
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	46 200
	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	48 100
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	1 050
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	10 000
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	36 200
086-03N	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	49 750
086-03S	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 300 14 500 <u>18 800</u>

Page : 39 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
086-03S	042	Scierie Landrienne inc.	s-c	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	110 750
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	400
086-10	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	27 600
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	23 300
	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	23 500
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	2 500
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	10 300
086-20	041	Domtar inc. (Matagami)	S-C	086 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	425 000
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	11 000 26 500 <u>37 500</u>
	038	Tembec Industries inc. (La Sarre - 9e Avenue Est)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000
086-21	048	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	164 000
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Peupliers	2 000
086-22	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	88 900
086-23	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers TOTAL	4 000 38 800 42 800
	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	179 000
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	700
086-24	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 17 900 <u>21 900</u>
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	201 000
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	700
087-04	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	20 000
	342	Optibois inc.	S-C	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	49 000
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	800
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	203 500
087-20	045	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf)	S-C	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	79 800
	048	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	486 100
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	40 000
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	15 000
	024	Stella-Jones inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	1 600

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
090-30	320	Bersaco inc.	S-C	091 1 003	Bouleau à papier Peupliers <u>SOUS-TOTAL</u>	9 000 48 000 <u>57 000</u>
					Bouleau à papier de qual. inf.	18 000
					TOTAL	<u>75 000</u>
	007	Boisaco inc.	S-C	091 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	395 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	500
	334	Kruger inc. (Forestville)	S-C	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	152 500
	363	Kruger inc. (Ragueneau)	S-C	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	152 500
	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris	50
	374	Scierie Produits de bois Dufour inc.	S-C	091 1 004	Bouleau à papier	10 000
092-01	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris	50
	338	Produits forestiers Berscifor inc.	S-C	092 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	340 200
093-01	351	Almassa Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	88 380
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	24 800
	292	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Baie-Comeau - Sciage)	S-C	093 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	1 547 620
	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris	50
093-02	351	Almassa Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	26 000
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000
093-20	334	Kruger inc. (Forestville)	S-C	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	264 500
	363	Kruger inc. (Ragueneau)	S-C	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	502 500
094-02	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	8 500
094-20A	351	Almassa Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	76 000
	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	79 413
	344	Uniforêt Scierie-Pâte inc. (Port-Cartier - Sciage)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	40 500
094-20B	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	28 387
	344	Uniforêt Scierie-Pâte inc. (Port-Cartier - Sciage)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	600 000
094-20C	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	42 200
	344	Uniforêt Scierie-Pâte inc. (Port-Cartier - Sciage)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	359 500
095-01	362	Industries G.D.S. inc. (Rivière-Saint-Jean)	S-C	095 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	123 500

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
111-02	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	400
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	2 400 20 800 <u>23 200</u>
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	200
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	В	111 2 003	Thuya	300
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	400
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	4 700
111-03	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	400
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Feuillus durs	400
	101	Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix)	s-c	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	94 900
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	В	111 2 003	Thuya	500
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 000
111-10	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	В	111 2 003	Thuya	1 400
	408	Produits forestiers Bonavignon inc.	S-C	111 1 012	Feuillus durs	300
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	700 8 400 <u>9 100</u>
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	700
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 000
111-11	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	В	111 2 003	Thuya	400
	107	Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	12 600
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	100
111-25	371	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière)	S-C	112 1 008	Peupliers	4 500
	100	Gaston Cellard inc.	s-c	111 1 011	Feuillus durs	1 200
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	В	111 2 003	Thuya	2 000
	408	Produits forestiers Bonavignon inc.	s-c	111 1 012	Feuillus durs	400
	099	Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle)	s-c	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	196 200
	106	Rosario Poirier inc.	s-c	111 1 005	Peupliers	6 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	6 200 10 600 <u>16 800</u>
111-27	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	900
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	s-c	012 1 001	Feuillus durs	900

Page : 42 de 44

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
111-27	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	В	111 2 003	Thuya	1 300
	107	Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)	s-c	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	130 100
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	7 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	3 000 7 000 <u>10 000</u>
111-28	097	Association Coopérative Forestière de St-Elzéar	S-C	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	63 900
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	В	111 2 003	Thuya	600
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	3 100
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	3 200
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	800
112-01	395	9122-1465 Québec inc.	S-B-C	112 1 011	Thuya	3 200
	097	Association Coopérative Forestière de St-Elzéar	S-C	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél * <u>TOTAL</u>	20 000 12 880 32 880
	322	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre)	s-c	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000
	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél * <u>TOTAL</u>	1 400 1 840 3 240
	371	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière)	S-C	112 1 008	Peupliers	24 150
	125	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui)	S-C	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél *	4 520 *
	121	Écoced G.D.S. inc.	В	112 2 017	Thuya	5 200
	101	Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix)	S-C	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél *	17 680
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	В	111 2 003	Thuya	3 800
	099	Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle)	S-C	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél *	49 720 *
	107	Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél *	80 000 3
	126	Scierie Pékan inc.	S-C	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	23 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	28 700
112-02	322	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre)	S-C	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	17 300
	121	Écoced G.D.S. inc.	В	112 2 017	Thuya	700
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	В	112 2 044	Thuya	200
112-05	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	5 100

^{*} Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
112-20	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	В	112 2 044	Thuya	100
	126	Scierie Pékan inc.	S-C	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000
112-21	129	Deniso Lebel inc. (Cap-Chat)	s-c	112 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	92 700
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	800
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	800
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	В	112 2 044	Thuya	1 500
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Feuillus durs	2 800
112-22	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	7 700 122 600 <u>130 300</u>
	125	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui)	S-C	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	233 300
	121	Écoced G.D.S. inc.	В	112 2 017	Thuya	5 900
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	В	112 2 044	Thuya	8 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	Р	012 0 003	Peupliers	8 600

